第一萬一千三百五十五號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. II, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥孛實街門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

電話第一千一百六十四號

眼科

34-1, HILL STREET SINGAPORE.

先生許喃嘛之手呼喃嘛寓世喜如得實力
星家山門牌三十四號寄一號余新加坡十
有五年精究眼科眼醫葯料今願得其效矣
若犯眼症之疾或爆痛或紅根或白翳歪及目
其者皆能治愈不用刀割免防痛苦不慈恭藥
數天便能成功妙包皆眼明如常非余誇自
前治愈華人洋人及各色人等不可勝算數是
治愈之人贈送匾額及謝送影相者甚多亦除
諸君映像自謝之賦謝也至及痔症之疾余亦
最爲老手世上無雙亦不用刀割只乃敷七
天包醫全愈此係用藥之精亦用先生醫祛之
能也倘若諸君有犯其症者不防移玉至寓局
請閱余必撤包醫全愈今藥亦大減價貨者
贈送不取藥金爲先生修世之德也

凡七州府三州府及爪亞哥一切之人有眼
疾皆係此治愈也

民國八年二月廿二號

貨倉出售

茲在羅勃申基有貨倉一座面積七千五百方尺欲行出售該貨倉目下租銀爲一千五百元諸　大商如有意購買而欲知詳細情形者請移玉來敝公司面商爲荷

英一千九百二十年二月十號

實得力建造公司啟

SHT KAI'S BUILDING CO.
1,11 Market Street.

◆新張廣告

本號專辦各墨頭芬枝油米荳中西
顯唐山雜貨餅乾食品發行至外埠各商
翁欲將物產寄至本號委託代售者本司
理儘可代爲料理或欲在星加坡購買各
種貨物亦可代爲妥辦如蒙惠顧無任款
迎凡與各號來往必須經正司理押號并
蓋陳登昌正印以昭慎重特此佈聞
民國九年六月十六號

星加坡新巴虱二馬路門牌廿三號

陳登昌　正司理陳子耀
　　　　副司理陳仁長　披露

請吸雙喜與喜大喜香煙

南洋兄弟烟草公司啟

朱廣蘭茶烟生油廣告

本號創辦名茶紅煙生油各港鄉貨已閱
七十餘年矣貨眞價實向蒙各埠　士商
嘉許故行銷海外遐邇咸知今特加辦
粗絲紅煙及中國土布毛巾綠線襪並
兆各款貨物價廉現各貨均齊備運到
以便發售　諸君知所採購爲荷敬　光
顧無任歡迎

(各款紅煙價列)

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱沽銀八十八元　本坡六十四元
朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅煙每箱
朱廣蘭八兩一百四十包　粗
朱廣蘭沽銀八十八元　本坡九十四元
朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱沽銀八十九元　本坡九十五元
朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱沽銀八十九元　本坡九十五元
朱廣蘭一兩四百八十包紅烟每箱沽銀八十二元　本坡四十五元
朱廣蘭二兩四百八十包生切紅烟每箱十五元　二兩五百六十包全價
本坡一百斤一元
朱廣蘭一兩大百包生切熟烟每箱沽銀四十五元　本坡四十八元
朱廣蘭二兩　龍花生熟每箱
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀五十七元　本坡六十三元
和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀五十八元　本坡六十四元

◎各款名茶生油價列

朱廣蘭二兩百六十四包香片茶每箱十二元半
朱廣蘭香二兩一百七十包包種茶每箱沽銀九元
朱廣蘭二兩八十三包包種茶每箱沽銀三元半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包二元一角
朱廣蘭八兩二百包龍井茶每箱沽銀五十元
朱廣蘭一百勤庄壽眉茶每箱沽銀六十八元
朱廣蘭四兩一百六十包清遠茶每箱沽銀十六元
朱廣蘭一百六十包六安茶每箱沽銀十八元
朱廣蘭月桂生油每百勤一照時價
另有正仲光各色煙枝中國寄白煙紙加家　廉價取價從廉

星加坡中街　門牌卅號朱廣蘭啟

庚申年元月初五日

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟各種名設茶自榨熟生油皆
自廠工督辦不惜工本務求精美故爲
茶有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之
妙生油則饒有滋養之益以上出品夙
荷諸君歡迎爲各生家所推重者也
更有眞赤金線久不變色各庄土布花
襪新鮮綉畫鐵屏酸枝椅桌無不美備
以供　諸君之求茲將各茶烟價星列
如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽八十七員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀八十七員
六兩二百包本號紅烟每箱九十員
二斤五百十包本號紅烟每箱八十八員
二兩四百廿包有囍牌花生烟每箱時價
八兩一百四十包冠牌紅烟每箱時價
二兩五百六十包龍牌紅烟每箱時價
二兩百六十包本號鵝嘜銀針茶每箱十九員
二兩一百六十包本號鵬記包種茶每箱沽銀十三員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱三十八元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包二元五角
四兩百六十包本號香清壽茶每箱六十元
八兩庄百六十包本號香清壽茶每箱三十八元
一百斤歡庄香清壽茶每箱四十元
一斤庄歡等粗茶每包九角半
二兩百七十包雙喜牌香包種茶每箱六元半
有囍三合牌自榨油每桶時價
杜瑰香油每員
有囍大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱八十七員
有囍小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱八十八元
各牌烟由本埠每箱加稅銀六元
有正各色真名茶
牙有真各色真金線
雞鵝生各色真金線
採香大號三號頭痕水生油發行
新到本號省庄金字玉油時價
新到揀手英濟油時價

電話第八百三十九號

中華民國九年二月一號

訪查踪跡廣告

啟者本坡中街門牌一百一十三號之店前日忽然停歇店中人等不知何往茲特登報查訪 諸君有知該店東主及司理人現居何處者請到本報示知一經訪得當酌酬謝品以答 高情特此奉聞諸希 鑒照

民國九年庚申八月廿三日 本館謹啟

論說

中國商業失敗之原因與其補救之方法 (二)民紀

是趙劉柏業先生在青年進德會智育部之演講

中國以地大物博稱。人民四萬萬衆。宜乎其農業商業皆發達。富盛逾世界各國。今依實際查之則有大謬不然者。此其中固由中國人民違背生計定律生之者少食之者多。釀成中國人民之貧困。而不知善法以發展中國之富源也。中國之富源不發展。人民坐於貧苦流離失所。依西人之統計。世界貧民以印度中國爲至多。而中國則更有甚焉。可知吾國不能以富源之豐裕自豪矣。近世滅人國者。以剝及其生計爲至慘。生計之滅亡人國者。國民墜於不可拔之深淵可懼殊甚。今日歐美日本之以商權侵入我國。我國人民生計日蹙。國力日弱。非以商業以挽回之。則有坐以待亡之概矣。回溯吾國之商業不振。又不能使吾人以樂觀。以故着着失敗。至今日則每下愈況。此其故何在乎。

(一)由於中國所製造之貨俱是手工業而不能與西人機器競技。(二)由於中國少工廠之製造以致貨物甚少。(三)由於國人之輕商視爲賤丈夫之事。而不能養成商業之人才與外人競。(四)由於政府之放棄。不保護商人。雖在外國設有領事而實際以盡保商之責者甚少。(五)無確實之調查精當之統計。不知國外之商情以發展國際貿易。(六)釐金之重重剝削阻碍商務之發展。(七)輸運之不便交通阻碍致令中國之貨價甚貴。不能與外國貨競爭。如絲茶煤爲中國出產品之大宗今幾以不振。(八)無各種之試驗場精練化學以試驗各物。(九)人守舊不知模仿不知革新(十)有個人之經營無團體公司之組織。致令公司業不發展不能與外力競。凡茲數端舉大端皆中國商業失敗之原因。今後思補救之方法。惟有袪其弊而加以改良而已矣。

譯電

○戰事犯之交換

十四號英京電。蘇俄政府己立意依據古申君之辦法。以交換俄國戰事犯。擬即在古巴城舉行。該政府己向英政府要求即將在俄之英兵撤退。并要求所有在英及在伊及之俄人概行釋放回國云。

○愛爾蘭近況

十四號英京電。威斯當斯省天富鎮內某屋於日間忽爾有炸彈爆炸。有傷者七人在爆碍堆中覓獲。被傷者中之五人己被捕。其餘失踪者仍有二人。查悉炸彈爆炸之原因。係以該黨人在屋內試驗炸藥所致云。

○英國煤工近況

十四號英京電。官界消息。謂礦工聯合大會。議決將罷工通告於月之十六號滿期云。

全日電。煤工罷工景況於今晚更形緊迫。礦工聯合會已以投珠公決於星期六日開始罷工。今除非當局即行將工人之二先令之要求即行照准。否則煤工全體即行於星期六日實行停工云。

○美蘇坡太美亞之狀況

十四號英京電。陸軍部於巡閱美蘇坡太美亞之戰事後報稱。現某族人己脫離叛黨之關係。亞剌伯軍亦以攜糧之期已届之故。多已棄軍回鄉。以遍農事。且以天氣已漸次寒冷。故英軍在該方面之軍力。已大爲足用於美蘇坡太美亞之危急。經已消滅云。

◆承頂聲明

啟者衣箱街門牌二十八號錦和春號陳劭錦于去年三月間招到萬茂號陳劭崇陳劭江二人合創錦德茂號放衣生理今陳劭崇陳劭江二人志欲別圖將錦德茂號全盤底與原創人錦和春號陳劭錦自己獨事收盤錦德茂號所有二人股份和若干𥇦公親張孫文君李智厚君面前收訖錦德茂二三字即已取消以後錦和春號生理盈虧係陳劭錦一人之事化與陳劭崇陳劭江二人無涉先此聲明以免後論

民國九年十月十三號 錦和春陳劭錦謹啟 田

承頂聲明

啟者石叻小坡亞峇街門牌七十一號廣泉號酒牌生理原係宋金生自創今因志願歸與孫開君承頂生理全盤一概係宋金生私什物一並與孫開君貴光洋承受以前宋金生有與各商來往賬項及揭借會款等清者限期一禮拜內到來與宋金生理楚如過期乃係自悞之後與承頂人孫開君貴光洋無涉日後生理盈虧宋金生之事任從收號曰德豐號係二比甘願各無反悔特此聲明以免後論

民國庚申年八月廿四日
英一千九百廿年十月五號 承頂人孫開君 貴光洋 謹白 田

◉柔佛合發號廣告

啟者柔佛坡惹蘭沙玉街門牌一號及二號合發號生意原係邢貽發郭貽宏符德儀連宏盛四人合創向來無異今因符德儀志圖別業願將佔有合發號股份及各產業乙概抽出經請公親韓璧山翁時仁馬寶威顏家瑞韓標豐韓錦餘核算交割清楚以後合發號生意盈虧乃係邢貽發郭貽宏連宏盛之事與退股人符德儀不涉特此聲明以免後論

中華民國九年十月十六日 合發號 承股人邢貽發 郭貽宏 連宏盛 退股人符德儀 廣告 田

鳴謝執紼

先嚴殿雲府君不幸棄養日昨出殯蒙諸親友辱臨執紼并賜輓聯花圈厚情存均感歸人等緣經在身未克踵門叩謝謹登報端藉表謝忱伏祈見原不勝屏營之至

民國九年拾月十八日 棘人譚廳康 廳添 廳橋 廳來 廳賢 等泣謝 田

承頂聲明

啓者小坡二馬路金榜后街門牌第三百五十號另式陳羅成細木舖原係陳亞四創開今因別謀不能兩顧願將此店底家私全盤出售與韓寶爵承受改換裕亨爵記字號開設營業嗣後生意盈虧得失與福成陳亞四無干惟從前福成號陳亞四有與街鄰諸寶號商家來往賬目及揭借擔保會款等情限一禮拜內前來理會清楚倘過期不到者乃係自悞預此申明免滋後論此佈

民國九年九月初七日 承頂人裕亨爵記 韓寶爵 謹啓 田

辭伴廣告

啓者茲緣敝號日前曾聘請陳炳祿君爲司理兼充買辦之職今因彼志欲別圖經在于是日告辭職賃脫離關係自此以後苟如陳炳祿君有與街前諸商翁寶號數項及來往揭借等情惟向經手是問與敝號毫無干涉先此聲明俾免後論特此廣告

民國九年庚申八月三十日

石叻灣仔巷十四號門牌 萬順源陳秉浩拔啟 乙

莊希泉更正震南報

震南報十二日登出(莊陳二君之近聞)一則弟因其記載弗實大失報館[illegible]所以於十三日摘出下列三條函請更正不圖該報不將原文登出自綴一更正新聞對於弟所以釋放之理由不詳對於陳楚楠君所控弟之事實不與而但含糊云(但前報云云略有不實之處合并誌之以存其眞)夫該報十二日之新聞不[illegible]止略有而已[illegible]地位之謂何得毋謂可以平人事之是非負輿論之責任者乎弟與陳楚楠君事雖個人然該報如不能負則弟亦何必與[illegible]所更正之原函[illegible]登方能存眞乃欲一再含糊意欲何居[illegible]做人弟本[illegible]因[illegible]大主筆先生[illegible]有一次因我監禁[illegible]該報已登出一天便[illegible]口供[illegible]非我個人私事況負投稿責任者不止弟一人而已所以[illegible]久在監獄內託我親友前去婉請[illegible]以便[illegible]民君出境之眞[illegible]乃[illegible]忽然[illegible]將口供續爲登出甚至自登一廣告略云(要登與否自有特權職民事務紛忙請擋駕)此篇大文章大有拒人於千里之外[illegible]又要(請擋駕)故不敢隨請拜候(友人看我寫到這句笑我拜候二字何以加隨請我說我是抄沈職民先生的舊文章因爲他的擋駕可以說隨請我的拜候怎麼不可說隨請因此相視而笑)將弟前天覆該報更正的原文登出閱者諒之

貴報十二日所登上列一節新聞與事實不符應請更正

一 陳君壽民現仍在拘留所並未起程 貴報所云追日昨起程時……不知從何打聽失實一

二 弟因政府例外拘留提起訴訟因此法律上判弟釋放並非出境起程中途被逮更正二

三 弟商業上賬項與人交涉照法律本不能逮捕祇以陳楚楠君(即陳連才)架空起訴謂弟詐騙所以俟弟釋放出獄足甫離門復攤到警局然弟是否詐騙至多一二個月後訟案結束眞是眞非法律上自有一定剖白弟此時不願多涉閒言聲明三

弟莊希泉啟並請
貴主筆先生撰安
民國九年十月十五號 田

◎聯東保險有限公司廣告
此是本公司[illegible]

叻報附張

每日隨報附送

星房虛昴停刊

小說

偵探小說 **賣國黨** 六續（蔡錦帆）（東安）

新時密士更爲忐忑不寧。。乃搜其妹平日讀書處。。而案中書籍如恆。。整潔不亂。。旋于其櫃桶底中得一手書其詞曰。。（予所愈之米司密爾愛樂。。夫伊乾事。。致所識非人。。令邦家之彥。。一朝井敝。。予願繼其職。。竟無結果。。此後團聚未知何日。。意愛所繫。。曾增哀咽。。行矣勿念。末署安根二字。。）密士被閱甚爲詫異。。知其妹平日米司密爾與安根交好。。鍾情之至結爲婚約。。今此番竟涉及謀殺案事。。而且涉及安根。。而其妹乃于獲安根後一日而脫走。。蘭街蘆誠令人詫然。。心緒不寧。。莫爾乃將是書持至警探莫爾士家以鐵商偵緝奸人事。。莫爾士見書即欣然有得色曰。。得矣。。君其同候壯警兵數人。。于夜候七點。。至希倫街二十五號之某屋園亭中。。密爲伺候以待我手號燈之舉起一二三數號。。即當偕警兵入以匡我不逮。。密士去後。。即整裝趨程至希倫街二十五號至後時重門深鎖。。隨即擊電鈴有一僕役出。。問何事。。曰。。將與主人明日赴奧太利以遊。。轉告主人知吾乃安根君也。。僕役傳命主人。。即而延相見。。後而猛制（犬旁）之少年出矣。。猛制（犬旁）之少年一見。。即知非安根。。乃欲探莫爾士即返內室探手鎗欲反步擊殺莫爾士。。莫爾士知事變。。而即舉號而先事預備之密士與警兵三鼓勇而進。。莫爾士猛撲而前。。擊其時。。鎗不得發。。而猛制（犬旁）之少年遂被擒矣。。遂拘之入警局而判決是案焉。。

未完

特別紀載

■最近日本人之南洋貿易及產業觀察譚

譯新嘉坡日本商品陳列館長木村增太郎演說

（見東京農商務省出版之商工時報）

（五續）（東京劉士木來稿）

由是觀之。四十萬英畝官地屬領之不許可者。。以米之問題故也。又以吾日本人觀察。。荷蘭屬地辦理公賣米之方法。未免拙劣。。蓋世界對于米而有理解力者。。未有過于日本人者也。。南洋土地廣大。。吾日人共能於各地經營一大水田。。則最爲適宜矣。。欲解決世界食糧問題。此吾日人當努力之事也。。固也中國尚多相當可耕之餘地。。然集其既耕之地而經營之。。較之開墾新地。。尤爲重大之問題也。。南洋天然原野。。到地皆是。。若假日人之手以開發之。。使成水田。。則謂爲非世界之事業。。不可得也。。最近日人中之有樹膠園者之信用苦力。。而困於米之不足。于是日人遂欲恐集樹膠栽培業者之力創二千萬畝之水田。。是種計畫。。吾人固所歡迎。。而英荷政府。。想亦同此情也。。南洋經營水田之地。。公家多不收稅（英屬則徵收少許之稅。。每英畝亦不過五十鐳若荷屬則初五年不收稅）其與屬米田之關係。。有如此者。。

未完

文苑

■庚申雜詩 十續 悔因居士未定稿

評棋共許奕秋高。。運手原人力不勞。。擬散偶然緣妄試。。莫邪（金旁）時或羞鉛刀。。

水旱分繩劃正深。。惟當慷慨助多金。。善緣也覓區南北。。難解仁人惻隱心。。

慶賽自覺吾心寂。。門鮮車馬不待關。。得句愈覺神愈旺。。高吟雖說茂先勝。。

書城午夜力攻堅。。味樂丹黃興會圓。。無益費神知故犯。。不辭依舊似英年。。

有力綱羅皆孔武。。與會學子富奇文。。齊歌酬勸開顏壯。。贏耳洋洋繼遏雲。。

西來佛法無文字。。何必鑽研故紙中。。漫到十分圓愛淡。。菜根滋味勝魚熊。。

承受生理廣告

啓者星嘉坡大馬路街門牌二十七號二十八號永和成公司洋雜貨大宗出入口生意自壬辰年開張與網谷坡和與其永和成公司合夥經營鄙人願將名下股份母利一併出于本年六月爲止當然面前收清一切交割清楚自本月起鄙人將名下所得股份讓乙人承受而來往本坡各號帳目人欠與欠人者概歸承受人理此後鄙人並無干涉特此佈聞
民國九年八月三十日

狗頭標烏蜜酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

READ BROTHERS LTD LONDON — THE DOGS HEAD BOTTLING

DOG'S HEAD GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS DOGS HEAD GUINNESS

就請上　經理各國名酒實以

優　備稱

新嘉坡總代理人　吉寧街門牌十三號　公司

英一千百九十七年二月一號

面現斑疹痛癢異常

頭暈嘔吐反胃以及精神衰頹等患由韋廉士大醫生紅色補丸清補其血液使其康健復原矣

嗜酒爲害甚烈即如檳榔嶼鄭先生因嗜酒致起血液而發紅癍胃失消化諸瘡峰起鄭君幸而醉服韋廉士大醫生紅色補丸得獲全愈身體強健得享人生之幸福其來函如左云

鄙人去年正月後常患頭暈至二月初間面部忽發生紅色斑疹痛癢異常延請中西醫士百方醫治罔見效果即閱爲少愈而數日後更加劇烈敷以甘油硼酸粉惟稍減其痛癢而已直至五月購得貴局紅色補丸試服之不料非但病不少減抑且反胃嘔吐精神衰疲乃疑此丸無功又置而不服者旬餘遂延中醫調治始知爲嗜酒之所致鄙人方悟向之疑紅色補丸之無功者誤之矣今者革絕飲酒繼服此丸三瓶未幾斑疹悉除非復有反胃嘔吐之重見精神漸衰之現象矣抑且體健身健而過恆矣至是始深信紅色補丸乃補血健腦之妙品有一無二之聖藥也凡我同胞有罹病者局其速來丸以醫治之聊寫數語藉伸謝忱

血薄無力以及腦筋衰弱爲各症致病之由也韋廉士大醫生紅色補丸保天下馳名補血健腦之聖藥已曾治愈血虧氣衰諸虛百損少年斲傷胃不消化並濕骨痛腎尻酸楚般系刺痛山嵐暨婦女以及婦科各症尤見神效凡各埠藥房均有出售或函向石叻土庫街韋廉士醫生藥局函購每一瓶英洋二元二角半每大瓶英洋十二元運力在內

奉送血之疾病小書大

以及其餘衛生要道如索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵奉一本可也

年老人大便秘結之治法

真妙乎服用紅色清導丸因其藥性和平效驗神速即中年人少年人服用是丸亦極其妥善也貴州關嶺縣經費局黃余酉田君來示云鄙人自服清導丸後胃口大開而滯之功便大便通順有序非能此藥品所能及何也凡食他種卜瀉之藥臨卜時腹中疼痛難當而此藥服後登厠時不惟腹中不疼而且便時非常爽適鄙人屢試屢效方敢奉獻高堂家父年近九十照方服之已收奇效特謝貴局請登諸報章以便海內同胞有與吾同症者速購此清導丸服之可也用清導丸緩治大便秘結肝火上升肝經失和疾病頭痛且免痔瘡之患能減痔痛者凡經售西藥者均有出售或直寄郵票叻幣一角至星架坡土庫街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

朱中興 救時普濟水

歎時朱中興救時普濟水主治各症之靈效

水之為[illegible]久已馳名中外其治症之多有[illegible]台七仁
二[illegible]痧症[illegible]時疫霍亂吐瀉肚痛不止絞腸抽筋時症風
瘋紅白痢症風火牙痛山嵐瘴氣水土不服新舊瘧疾冷且風
骨困倦精神不爽有此症者一經服之藥分離立能見效
無論何症時何症或是否痧症宜先服此水可保平安無時
無論有不合男婦月兒孕婦均可合服凡居家行旅無不
無刻不可不備之聖藥也近有射利奸商以偽貨混冒朱中
興救時普濟水發售誤世害人誠非淺鮮本主人特托石叻
衞安公司總代理發行凡南洋各埠商號如欲就近採辦本
可與石叻大馬路衞安公司購買方是朱中興救時普濟
正貨也貴客購辦不拘大帮零沽一律歡迎

救急 萬應普濟丸

朱中興普濟丸純用中國地道藥材化煉為丸寒熱可用治病之多可稱萬全如霍亂抽筋痢疾腹痛中暑中寒頭刺[illegible]風咳嗽飽滯腹脹山嵐瘴氣寒熱往來等症大人用熱茶吞服一錢小兒減半立刻全愈男女小兒孕婦均皆合服真救急萬全之聖藥也

神效止瀉丸

朱中興精製肚痛嘔止瀉丸專治痢嘔霍亂肚痛水瀉不止服之立刻見功居家行旅時刻保帶不可少之聖藥也
服法 大人服二十粒月兒服二粒兩歲至六歲服四粒七歲至十二歲服十粒用茶吞服

外科 熊胆來治散

此散專治者天小孩頭上血熱胎毒爛頭瘡癬等症用酒開搽每日搽七次如胎毒丹毒爛頭爛肉等用藥散乾搽此散最特色三天全愈愈後并無疤痕外治之神藥也
本公司在石叻大馬路門牌五十四號

總代理 衞安公司

分局在[illegible]能新街門牌六十五號
（民國八年六月五 制）

粵東老手醫生 [illegible]堂 [illegible] 馳名眼科丸散

[illegible]

固腎丸

生如夜來夢遺自流盜汗眼花耳[illegible]便頻數等症皆由腎虧之故若不[illegible]
[illegible]

視[illegible]丸

無論男女老少遠年近日皆能治之日久症深者須安心多服數瓶自然奏效不斷[illegible]
[illegible]

轉危為安
起死回生之功
限五分鐘全愈

[illegible]
民國八年二月一號

總發行 石叻大馬路 衞安公司

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.
(Incorporated in Singapore)
303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

小坡電車大馬路怒奐之路三百零三號 電話九百一十八號
環球藥料 妝飾用品 金銀眼鏡 外科器具 家用良藥 貨真價廉

神州戒烟水

△有志戒烟者請看▽

此藥水係採中西草木之精煉製而成無涵毛啡或他毒質若照單飲此藥水自能斷毫無辛苦且無後患亦可常飲善能開胃壯神延年登壽凡我同胞有志戒烟者無不應效強種強國為本藥房有厚望焉請嘗試之
每罇一元 大帮批發另議
神州藥房謹啟
英一千九百十八年八月十四號

羅氏自來補血汁

血乃人身之至寶血衰則肢體瘦弱血旺則面容紅壯故[illegible]以補血爲要義本藥房特取上品藥料精合成靈性之補血汁凡勞心勞力以致血虛氣弱神傷力疲破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳鳴腎虧精枯四肢無力手足酸軟身虛腳腫胃弱脾薄或病後失調諸虛不足之症以及婦女白帶血崩月事不調或有痛經閉經轉成乾血癆者服之能補氣血補氣血足自然百病俱消無病久服至老精神不衰誠衞生之至寶也每飯後服一調羹日服三次開水冲服小兒減半
每大瓶一元二 每小瓶七角半 批發補益

羅氏扶強補腦汁

凡先天不足體質不強之人其胃部之腦氣筋必失運化之功力類時[illegible]以重大之補品亦未必有效果此補腦汁爲補人身之滋養料且能補助腦部各部之腦氣筋而又以扶強養生爲專長無論心爵腦痛腦風一經服之便能補益腦之人一變而爲強壯之體誠乃有病去病無病壯體之寶汁也若夫好色狂淫操勞過度飲食不節者與之諸後天失調致各部腦氣筋全失其主司精神困倦脾胃虛弱而身體之養料亦逐漸減少若無相當之滋養料以補助之則終身必無強健之望是故欲爲完全活潑肢體者當以補腦汁爲惟一強體壯身之滋養料也服法每飯後服一調羹日服三次開水冲服小兒減半
每大瓶一元二 每小瓶七角半

星洲牛車水大馬路羅氏藥房謹上
大月二十[illegible]

新濟世祖傳立愈花柳丸

專治男女梅毒花柳便濁去根除不發瘡口便溺硬痛火疔服之止痛消腫梅毒大瘡一服下瘡疳小日夠白染疝毋也

總代理
大馬路
民國九年二月一日

新濟世氣痛靈丹

凡氣痛之症最為纏綿日久猶無良藥斷根除本主人有鑒於此特精驗良方配製為丸出而行世以免患斯症者受諸痛苦也此丸能治心胃氣痛兩脅疼痛食積寒滯肚痛等症屢服奏效其痛立止永除後患與氣痛之第一靈藥也每樽坡幣五角五占

新濟世女界護身丸

此丸專治婦女月經不調經期不準赤白帶下經痛血山不安驚跳小產難產產後不下生衣頭暈眼花胃口不開等症之良藥如婦女界護身之至寶種子之金丹也

亞巴拉加把斯
此把斯媽補藥係用真新法製成能壯精血強童之功如有患白血血各症者服之無不藥到之厚及見效之速服口皆碑也且售價公平已耳
亞丁
Atank Nigrah
101, Selegie Road
英一千九百二十年四

GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED
INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS

大東方人壽燕梳有限公司廣告

世界之上……

南洋

◎國慶日夜之盛况　續

先是該門前之廣場中心。豎一最高之旗杆。上懸一面最大的五色國旗。四圍牽繞以各國的旗幟。間夾燈籠。仰觀之。彷彿我最敬愛的五色旗之下。有萬國衣冠來朝拜。明星點點來拱照的現象。誠大觀也。嗚呼八句。宣佈行禮。一人登平臺之講臺。按秩序高呼。奏樂。樂止。又呼全體向國旗行禮。斯時則萬頭府仰。如是者三。繼呼唱國歌。參與遊行之全體人員。齊聲高唱（中國雄立宇宙間。廓八埏。華冑來從崑崙巔。江河浩蕩山綿連。共和五族開堯天。億萬年）歌聲嘹喨。響徹雲霄。又繼呼中華萬歲萬歲。萬萬歲。在場的同胞。皆隨之而呼。呼聲洪壯。震動河嶽。唱國歌及三呼萬歲之際。人人的精神。爲之一振再振。民氣之發皇。是以引起我族類者之景仰。甚願我同胞。保持此種態度於久遠。則全世界的人類。當然感謝我同胞爲最親愛的良友。可操劵矣。再繼而奏樂。提燈出發。記者見各界男女同胞。如此高興。參與遊行而祝國慶。以表示愛國之熱誠。欽佩爲極。竊祇以如是。或加以燈火明亮。步伐整齊等等之紀載。不覺過於籠統。不能使未曾目睹者得知其眞相也。以故謹將紀

者的眼光觀察所得。及聆諸他人……按其序次。將其大畧。寫在左方……或登觀新會之閱報者。是否如是……紗捫一幅大之暗射地球儀。（丙……上面。有（中華萬歲）等字。球上……。其寓意或係國旗從此立於地球……國徽。學生一律穿中國藍色布之……球式燈籠爲第幾隊之標識者。間……爲佳。燈籠。學生衣中國紫花布……。順清學校及女職業工廠。服裝……[illegible]衣服。服色分前後兩度。女生……。學生戴[illegible]帕。穿白彩。燈爲……轎佳。學生所提之小燈籠。多爲……。軍樂尤稱首屈一指。隊中且有……地球式的大燈籠。亦殊可觀。台山……幡。步伐殊稍素。時中。以竹枝……於其上。高舉而行。學生所提之……手工所出的品物。燈作自由鐘式……如。女生所著之衣服襪履。一律白……。女生之多。以此校爲最。督力……齊整。以這樣遠的地方而來參加……可紀者。至齊整有此舉亦未可全……

註冊
狗仔墨烏蜜酒

ROBERT PORTER & Co. LIMITED
EXPORT BOTTLERS
KING'S CROSS LONDON
TRADE MARK

叻地最通用
天下至馳名
最上飲品
敢請購用
各酒店均有出售
英一千九百二十年

◉孫伍唐三總裁對粵之主張

上海孫唐伍三總裁來電。譯送廣東林總裁湯海軍次長暨海軍全體將士李領守使魏總司令虎門吳司令教育會總商會七十二行九善堂各界聯合會機器總會學生聯合會報界公會香港華商總會東華醫院各報館公鑒。桂軍蹂我粵地方為私產。視我粵人為彼奴隸。貪淫殘暴。無惡不為。數年以來。為粵同胞。已深痛創鉅。最近粵軍回粵。恃粵人治粵主義。人民望風歸附。而桂軍傾其巢穴。以阻我師。且賊兵所至。奸淫焚殺。勒繳十村。不堪言狀。是以魏李各軍。扶義而起。聯同海軍。直取省城。志在殲厥罪魁。救民水火。宣布傳來。天下動色。惟聞莫口尚有要求。以緩我師。而望外救。查口等罪在不赦。無調和之可言。其餘衆解除武裝。亦不能附有何等條件。一日縱敵。貽患無窮。殃于野心。勢難姑息。即我有一部份之犧牲。而殲滅叛凶。永除禍害。亦實為全粵父老所共諒。為此飛電我軍。急擊勿失。併佈告粵城各界知之。孫文伍廷芳唐紹儀批。

◉莫榮新勸商民復業

督署布告云。為布告事。照得省城地方。近因魏李兩軍。有特殊舉動。以致市塵驚擾。相率遷避。屏息閉戶。若大難之將至。本督軍深用歉然。茲幸海軍林總統。出任調人。雙方遵守宣言。彼此不輕發難。靜待和平解決。省城斷無兵禍。為此布告。凡爾商民人等。其各開門照常安心營業。勿得輕聽謠言。自相驚擾。切切此布。十月二日。

◉莫榮新請林葆懌責成恢復交通

莫榮新致海軍總長林葆懌函云。悅老總裁大鑒。查現在廣梧輪船。廣三鐵路。以及電報往來。凡關公共交通。尚是阻斷。於前日所簽字之條件。彼方迄未履行。甚非愛護和平者所宜出此。請我公詰責李司令魏處長。何故不遵守條件。若豈有意破敗和平。務期嚴守信約。顧全大局。即將前項之公共交通克日恢復舊觀。實叙公誼。專此敬請勛安。惟照不備。莫榮新啓。

◉觀音山配置射擊飛機槍

月來觀音山防務。加意佈置。極形周密。惟近因射擊飛機器械。尚未裝設。稍涉疏虞。昨莫榮新特飭兵工廠總辦甘偉賢。督飭工匠。趕速仿造鳥鎗。以備應用。甘總辦奉飭後。即飭匠不分日夜。加工鼓鑄。現經製就此項槍械十餘枝。并配彈二百顆。于二號早解到軍署。查該槍式長度一丈二尺。鎗口闊約一寸。閱說出彈力可達二百丈之高。刻已在觀音山配置槍架。仰天安設。專備射擊飛機之用云。

◉勸募華北南賑捐小啟

吾華北則直隸河南山東山西等省困於旱吾僑南則福建浙江湖南等省困於水其災區之廣災民之衆多災衆之慘酷報章互載函電交馳我同僑固已週知無庸多贅舉邑週者協賑機關既經成立籌捐事務尤亟進行用特大聲疾呼籲代災黎請命凡我

伯叔兄弟諸姑姊妹須知此次災情迥非尋常此時賑務雖等尋常友邦且樂救援同胞豈容恝視我輩豐衣美食樂業無安居試一閉目遐思設身處地對於易子析骸飲泣覓死圖情此境將何以堪是宜大發慈悲各盡惻隱無論富貴貧賤一男女老少有力者自應樂輸無力者亦當隨量大則節一衆體虛糜之費小則省一身家日用之資多捐一金即多活亦人之命早賑一日即早免一方之災萬稽自是恩施一錢靡關功德掬我滿腔熱血竭誠求將伯之援代他七省災黎首拜仁人之賜

▲附錄職員名表

名譽總理 林推遷 邱雁賓 林文慶 陳敬賢

正總理 廖正興 余東旋 林秉祥 陳敬堂

總理 薛中華 吳勝鵬 伍芷菴 何仲英 王紹經 藍偉烈

財政 新嘉坡中華總商會

查帳 陳延謙 林義順

文牘 王會儀 麥研秋

董事 同濟醫院代表呂碩山 福州會館代表徐季鈞

廣惠肇方便留醫院代表潘毓初 香山會館代表鄭秀叢

與安會館代表陳琢章 陳翔宇 嘉州會館代表黃湘琴

茶陽會館代表劉登鼎 南順會館代表蔡秋臣

三水會館代表岑申記 福潮會館代表王德源

華商貨市公所代表陳自明 商務研究所代表黃達三

布商代表陳鈞汀 劉映南 酒商公局代表林竹圃

金業公局代表林典文 林傑合 爪亞公局代表李大伸

上海保險公司代表李亮珙 廣幫客棧行代表彭錫福 楊常

丹巴加樹業代表蓮生 利華銀行代表李聲餘

道南學校代表張延祖 養正學校代表林纘翔

育英學校代表辭戴文 韓厚如 崇文學校代表王聯登

新聞學校周仲龍 培元學校黃文融

譯監學友會代表林邦彥 叻報代表林克諧

國南報代表沈鐵民 海天俱樂部代表黃錦泉

仁仁俱樂部代表洪文淦 織園亭俱樂部代表王文福

馬居代表陳惟蘇勤栽 裕南俱樂部代表謝毓賢

西北門路樹業代表王淵枝

吳勝鵬 周藹瑞 周啓仁 薛武院 謝有祥 黃仙舟

陳喜亭 陳子莊 顏露臣 梁大鵬 陳榮光 陳芳泉

陳東崙 陳文濟 蔡□昇 余來吉 黃有淵 郭紉人

李佛 卓天文 黃□敏 陳迎祥 曹紀文 韓望山

驊雨生 謝秉魁 怡怒

尚有未到會之名譽以後仍請各舉代表函知本處隨時加入

東關慈善務希 勉強從事務為荷

民國九年十月四號

新嘉坡協籌華北南七省賑捐處公啓

The United Glass Bottle

Manufacturers Ltd.

LONDON.

SOLE AGENTS-

THE UNION TRADING COMPAN

ROBINSON RO AD, SINGAPORE.

英國製造玻璃磚廠聯合有限公司

本公司精造各款玻璃磚及特別汽水磚發行

大英一千九百一十九年二月一號

總代理處美隆洋行

HAMS "Pineapple Brand"

◁ 招徠廣告 ▷

此波蘿火腿爲星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味淸香久爲購嘗者所贊許本坡狄食商店均有出售諸君購試便知其物之好惡也

英一千九百二十年十月四號
石叻惟一代理人星嘉坡雪廠有限公司白
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

◆南洋女學校演劇籌款部第一次誌謝諸君樂助 恕不稱呼

王清杉壹千元　胡文虎五百元　高敎厚叁百元　錦茂
楊三百元　吳承福三百元　俠西叉　吳肖韻　元　陳先鶴
邱國瑞五百元　劉暢合　以上各式百元　李爾梓
李百五十元　林質當　俠　王文選　盛璧琥
蔡國瑞　林滿溪　林芸蘇嫣英　林志樸　福同源
蘇昌盛號　李後承　李道學　林德
黃自岩　鄭炳召　莊丕唐　莊惠泉　以上各百元
吳陳漢五十元　東嶺陳湯潘各叁十元　黃仙丹十元
▲贈本交像片者
陳賤楊　楊燦祥　各五十元　林謀燦　蘇嫣英　各廿周
元　歐陽德　周鼎　高敎厚　胡訓魁　沈天錄　周
沙德芳錦　劉匠曆　俠西反　徐成宗　◎天錄　吳敬玉
呂林樂元　林曉園九元　林耀光　◎獅生　葉育
華各一拾元　劉和濱　◎伯東　◎友寶　◎文山　◎瑞船
文林寶星　黃愼修　各金山　清林　黃草
榮　▲贈◎友寶　呂子俠
▲贈本校自製小國旗者　許扶勇　黃文榮　黃潤庭
王清杉　胡文虎　◎金山　各五元
蔡遜枝　▲贈本校自製摺扇者　各拾元
◎敬玉　▲贈王淸杉　汽水者　李榮森　林德地　各拾元　無名氏　◎瀾瀾　◎長生
黃萬隆　彭惠生　▲贈香烟者　二十元　各五元
洪志戒　此外又蒙　國風幻境惠演夢後鐘一劇文友公司惠録全
此生花附歌　是晚惠購各甚多如有遺漏希卽函示自當補登
民國九庚申九月初三日

（生利公司辦館）

▼火轎柴發客◀

本公司常有上等瑪姿柴專辦供給火車及各機器火較等用貴客光顧請至石叻四排坡廣東覓路六十號本公司爾商可也

Sung Lee & Co., Firewoods
No. 60 Cantonment Road, Singapore.

民國九年八月廿三日　啓

生利公司啟

敬者本廠士大藥主制華分司前由上海總廠運到各式皇上海總廠擴印做賣皮上有編價値上此乃上海英洋滙兌生手本廠派南洋并爲來群邦一帶貴商比手書乃在紅面丸每一瓶英洋一元五角每大瓶英洋八元倘欲北上海之英洋而申叻銀幾有雙倍之甫故南洋草廠士大藥生分局定實紅面補丸每一瓶叻銀二元二角至占貳大瓶功銀十二元而已不敢過取也諸貴商購顧請新留意是幸
英一千九百二十年十月十二號

（廣）（恒）（紅）（煙）

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷價胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

卽日報計在本埠沽出價列

廣恒　大包壹百四十庄紅烟每箱沽價　一百元
廣恒　細包五百六十庄每箱一百零二元
恒棧　大包壹百四十庄每箱沽價　五十四元
恒棧　小包五百大十庄紅烟每箱五十六元
廣祥生　大包百四十庄每箱沽價　四拾八元

▲寄往別埠在丹希巴者價貨價列▼

廣恒　大包K.H. 每箱沽九十四元
廣恒　細包K.H.A. 每箱九十大元
恒棧　大包H.C. 每箱沽四十八元
恒棧　細包H.C.B. 每箱五十元
廣祥生　K.C.S. 每箱四十二元

本號電話壹九五四

庚申年六月初一日

新嘉坡廣恒號朱樹銘謹啟

THE HONGKOG ROPE MANUFACTURING CoLtd
INCORPORATED IN HONGKONG

香港索路發售

敬者本字通知香港其紙兼造紮公司併香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股半英寸至十英寸四股三英寸至十英寸諸君欲知價値貨式情者請移玉至新嘉坡篤路頭門牌二本十一號零一面詢代理人亞蘭吉便是其餘詳此
一千九百一十九年三月十號
代理人亞蘭吉啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,
(INCORPORATED IN HONGKONG.)

青洲灰磚發售

敬者本字通知青洲英泥有限公司之翡翠嘜英國泥每桶重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國所製泥之光面磚水筲、瓦通渠筒等貨　諸君欲知價値貨式各情者請移玉臨新嘉坡勞明路頭門牌二十五號零一面詢本代理人亞蘭吉便是其餘詳此
英一千九百一十九年三月十號
代理人亞蘭吉謹啟

"HIS MASTERS' VOICE"
Gramopnones and Records

◎自辦頭等狗標留聲機器以及唱碟俱全

本公司現有新到大帮狗標留聲機器唱碟凡中國廣東潮州及歐西各人音洋樂鼓樂大小風琴洋琴鼓棠俱全另有新唱本曾蒙及老一枝香名曲唱音曲調物實精良如蒙賜顧請至本公司閱目錄本可也

民國八年十月十五號

土庫謀得利公司發行所啟

二月十九號

S. MOUTRIE & Co., Ltd
(Incorporated in Hongkong.)
Raffles Place SINGAPORE

◆林美孖田萬蘭酒及滬威士酒杞

敬啓者今叻中公司廢承頒上滬林美孖田萬在酒法蘭所由法國孖林美孖田司所創造該公司成立於一千八百五十五十四年間又威士杞酒係由金山辦來

唯一採辦人和蘭士蝶列地咧冷公司

寓字樓設新嘉坡亞嚧門牌五十一號五國十三號百二七號五十七號

下列之商店均有發售

振源興牛車水大馬路　錦興：庫街　新源成實裝力
振源勿基　福建興梧槽街　陸南興慈厘芝
張見弟鳥節律　錦昌樓木街　天興實龍街
生源柏基士賓得力　宗德和梧槽律　瑞利吉寧得

Sole Importers:
THE HOLLAND STRAITSTRADING CO., LTD
INCORPORATED IN HOLLAND.
53, 55, 57, The Arcade, Singapore

英一千九百一十八年七月號

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀行	六十九元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	六十元九五
滙汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	六十六元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	六十九元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七十一元
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七十三元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七十七元
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	六十九元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	六十九元七五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	六十九元七五
滙上海銀行掛牌	一百元值	四十三兩七五
銀行兌現銀票	一百元值	四十四兩
銀行買現銀票	一百元值	四十四兩五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	八十八元五
期票三十天兌	一百元值	八十九元
滙暹羅銀行掛牌扎入	一百銀值	八十八元二五
滙暹銀銀紙兌出	一百銀值	八十四元
滙仰光銀行掛牌	一百元值	壹百二十九盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百三十盾七五
滙噶呂勝銀行掛牌	一百元值	壹百二十七盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十盾五
滙高擺嶼銀行掛牌	一百元值	一百二十九元七五
期票三十天兌	一百元值	一百二十元七五
紐約行掛牌	一百元值	三十九元六二五
期票三十天兌	一百元值	四十七元二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一六
滙吉打銀行掛牌	一百元值	壹百二十九盾
期票三十日兌	二百元值	九十三盾
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙望眉銀行掛牌	一百元值	壹百四十盾
期票三十天兌	一百元值	壹百零四盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叻字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十盾
期票十天兌	二百元值	一百二十八盾
▲爪哇盾▼	一百盾值	一百十二元
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾
期票三十天兌	一百元值	一百二十八盾
滙三吧壟銀行掛牌	一百元值	一百二十九盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百二十七盾
滙倫敦現銀票(易申)	每元值	二司令三扁三三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每啓角		九十五元
金盾每個		十二元五
▲微價市情▼		五十二扁六二五
首錫 土廊		壹百二十元

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	二十五元
又 中	二十三元
老律烏椒上	二十六元
又 右	二十四元
砂勝越白椒	四十三元五
又烏椒上	二十六元
又 右	二十一元
柔佛烏椒上	二十九元
又 中	二十六元
坤甸白椒上	四十四元五
又烏椒上	二十四元
文島白椒上	四十八元
本坡烏椒上	二十二元五
又椒行	二十二元
三發白椒上	四十一元五
又烏椒上	二十四元
又 右	二十元
一號椰干	二十元五
二號椰干	二十元二五
三號椰干	二十元
叻坡碩莪粉上	七元
又穗上粉	七元
產坡碩莪粉上	七元五
又 中	七元
納閩碩莪粉上	六元九
中粒	十元
幼粒	十一元
幼 丕	五元五
白綿乳一號	五角四
烟花乳一號	四角八
烟花乳二號	三角六
吧那乳森庄上	二角四
烟花三號	二角五
一號光片	四角四
二號光片	三角大占
吉隆江沙	三角
峇株白片 每磅	弍角八
坤甸準兒羅冬上	十三元
又 籐 箱	十三元五
砂勝越兒羅冬上	十四元
又 籐 箱	十三元
巨港準兒羅冬上	十七元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	十三元
一號赤甘蜜開價	一十七元五
二號赤甘蜜開價	一十七元五
三號赤甘蜜開價	一十七元
烏甘蜜行開價	十一元
又甘蜜土庫出	十一元五
廿二號粗花糖每担	三十三元五
廿六號粗花糖每担	三十六元
四十四號幼花糖每担	三十八元
本坡和豐牌油小罐	四十一元
又 舊 珍 庄	三十七元
本坡大楓土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元一角半
日標土油每箱	六元二五
僑標土油每箱	大元四角半
虎標土油每箱	大元三角
魚標土油每箱	六元半
王帽土油每箱	大元二角半
龍標土油每箱	大元四角半
獅標土油每箱	大元四角半

△船輪入口▽

福順生	輪船	由麻六甲	初九到	順局公司
宇鴨加	船輪 架吉打	由香港	初九到	和蘭公司
孟千盧士	輪船	由棉蘭	初九到	惹且弟利士
新加潤	輪船	山口洋	初九到	惹且弟利士
峇功打	輪船	丁加奴	初九到	恒利號
蘭年勝	輪船	由香港	初九到	英國公司
馬醣吓利	高浪嶼 輪船 吉礁港口	望眉 由日里 棉蘭	初九到	真實得洋行
豐德	輪船	浮羅庶宜	初九到	和豐公司
福綿	輪船	由猫略	初九到	和發公司
豐通	輪船	由麻坡	初九到	和豐公司
慶生	輪船	麻六甲	初九到	捷豐號
福禧商	輪船	由麻坡	初九到	實得力洋行
勝年	輪船	由彭丹	初十到	實得力洋行
吉運	輪船	吉冷丹	初十到	實的力洋行
吉瓏	輪船	由檳城	初十到	實得力洋行
峇寅珍	輪船	由日里	初十到	惹且弟利士
僑頓	輪船	砂勝越	初十到	順發號
棉得沙	輪船	由日里	初十到	棉示必洋行
斯施	輪船	由棉蘭	初十到	棉示必洋行
勿咾哇	輪船	北干峇魯	十一到	和蘭公司
萬[illegible]貞	輪船	由麻坡	十一到	順局公司
馬喜督	輪船	由暹羅	十弍到	實得力洋行
萬華威	輪船	由檳城	十二到	和蘭公司
隆乃	輪船 往香港	由安南 廈門	十四到 汕頭	通合號
金生	往香港輪船	加吉打	十五到	真實得洋行
麗生	往香港輪船	加吉打	十六到	真實的洋行
英國正期	往歐洲輪船	由香港	十七到	英國公司
日陞	輪船	加吉打	十七到	真實得洋行

▲輪船出口▼

▲九月初九日禮三輪船出口▼

勝慈實勝越	輪船 吾敏	上午八點	砂勝越	實德力洋行
福林	輪船 浮羅武蘭	上午九點	浮羅峇淡	萬利安公司
新及	輪船 沙峇	上午十點 占邊	往三務	惹且弟利士
亞士瓏	輪船	午十一點	往網咯	實得力洋行
甘巴	輪船 安順	下午一點	吉礁港口	實得力洋行
坤	輪船 新及	下午一點 文島	往三務 巨港	和蘭公司
福眼	輪船 望加錫	下午弍點 峇眼	實叻璃讓	萬利安公司
豐年	輪船	下午弍點	暹羅巷	廣昌代理
怡寶	輪船 檳榔嶼	下午三點	吉礁港口	實得力洋行
新施	輪船	下午三點	往棉蘭	棉示必洋行
萬和源	輪船 馬辰	下午四點	往泗水	錦元記
建興隆	輪船	下午四點	往馬辰	登隆棧

虎標頭痛粉

此虎標頭痛粉中外各埠經驗良多公推爲第一我中國藥房獨一無二之聖藥也其藥力能治風邪頭痛鬱火頭痛逆氣上冲頭痛陰虛頭痛陽虛頭痛

雷頭風痛　行舟頭痛　食酒頭痛　頭昏各痛

埠藥店俱有代兌及一切頭昏目眩不論久暫頭痛等症即服即止百無一失

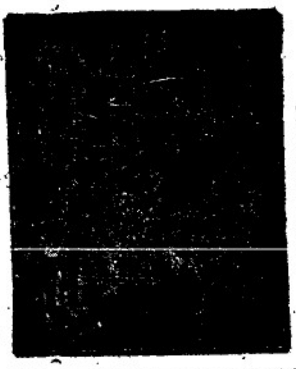
服法每服一包如一點鐘不效再服一包保家全愈如服不效原銀奉還

民國九年十月十六號

總發行仰光永安堂虎豹行主人胡文虎啟

政府註冊專賣權

Business Ma pof Singapo re,
&
Location of Commercial House
Publish by
Anglo-Chinese Trade Directory
37 Upper Cross Street



◆新架坡商場全圖出版

敬啟者本圖詳載商務地勢政府辦公處所各大工商業製造廠銀行碼頭大街小巷無不詳細明若列眉按圖而索無異指南足以爲各界之實益製全首期出版無多惠顧諸君幸速光臨勿遲此佈

定價　英文每幅拾五元　漢文每幅二拾元

各界工商店號要註入本地圖每字號收費銀拾元各界諸君要登註者請駕至敝局面辭或通函一律歡迎現本局預備編輯九洲府及爪亞各埠商口岸商埠全圖至時登報聲明以副雅愛

總發行所　海山街三十七號二樓中華商務錄公司　再啟者本局人客號有辦事人員限三星期內前來改正過期乃係自悞　各寶號照前原稿刊登先此聲明以免後論　民國九年八月五號　英華商業局　披露

食過家肥屋潤

宝光生油

時價

本號採辦最好從化生油發行所裝十斤庄五斤庄均十足重秤不同別家減輕斤兩但圖私利同業買客暗受損失也諸君光顧請認寶光嘜爲記

百六庄六安茶枝每箱價十五元

二百庄六安茶枝每箱價十五元

諸君光顧　無任表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號　電話二二三大

怡盛隆號廣告

民國八年二月八日

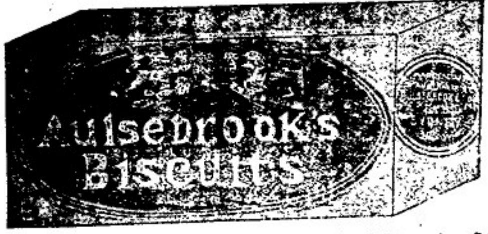
▶注意緊要告白◀

此藥膏乃以極貴珍選品用新法製成屢爲試用同胞稱許其見效之速散毒之靈早爲專家公認專

治傷寒外感刀傷火瘍火灼耳聾瘡疔瘰腫喉痛等

症有家庭者不可不備以應不時之需也　每罇價銀二先令伸叻銀八角左右

新金雪梨埠虎墨藥膏製造家告白



奧魯斯卜餅干天下馳名食味適口且所用製造之品皆有益衛生誠爲市上不可多得之良品也茲特委小號爲本埠代理諸翁購辦無不格外歡迎此佈

大英一千九百一十九年十二月一號

本坡荷蘭代理致禮學公啓

▶尼洵精製牛乳粉之特色◀

[illegible]牛乳粉乃小[illegible]之食此[illegible]合用

兒童若能用之日久自然[illegible]性情活潑此

粉可使肉實骨強而不生適[illegible]之[illegible]方(肉[illegible])

[illegible]粉[illegible]安全牛乳甚其[illegible]分[illegible]加[illegible]水[illegible]

冲食[illegible]生牛乳[illegible]各[illegible]之[illegible]　此粉不但

[illegible]見之最良食品[illegible]小[illegible]之[illegible]　[illegible]及[illegible]

SOLE AGENTS
ngapore Si Cold Storage Company, Limited.
Straits Settlements & F. M. S.

[illegible]者用之于其病情亦[illegible]有[illegible]東亞南方方[illegible]

大[illegible]人之[illegible]此者往往[illegible]受[illegible]來[illegible]之　亦[illegible]有

[illegible]故[illegible]有來[illegible]道[illegible]者　此粉[illegible]宜　[illegible]用

[illegible]不[illegible]分　一[illegible]及[illegible]各[illegible]

[illegible]及[illegible]有代[illegible]　[illegible]有[illegible]用法[illegible]知一[illegible]

[illegible]

一千九百十九年八月二十號　[illegible]

要聞

○范譚關於和議之往來電

南北和議。純重實力。湘省爲南方實力派之一。未可漠視。東海曾屬范源濂以私人名義。致電湘督譚氏。探示意向。茲覓得二人往來電稿如下。長沙譚督軍鑒。譜。音問久疎。懷念至深。南北統一問題。現今軍府派文羣來京辭議。已有辦法。爾來如犬。法律方面。以民國成於約法。彼此自當恪遵。現在新國會。均無執行職務之實力。允宜折衷至當。依法改選。仍以民國元年所公布之國會組織法。及參衆兩院議員選舉法舉行選舉。限於十年四月八日。召集開會。完成憲法。事實方面。如廢止軍事協定改善對外各約。現定裁兵計劃。及地方制度 均擬審酌妥善。尅期實行。至各方地位問題。即將現在情形酌定分別。以圖安固。以上各節。經議定發表後。軍府即行撤消。各省一致奉統一政府命令。此事於國於湘關係切要。特先奉達。尊見如何。祈迅示復。范源濂東印。北京范總長鑒。東電敬悉。愛國愛鄉之情。溢於言表。保綏無異。民國俶擾。於茲九年。外侮侵尋。人民塗炭。政見雖有殊異。南北本爲一家。何苦久肆兵戈。自毀同氣。故延闓於和平實現。相望甚殷。然於法律問題。所斤斤爭執者。非有護前求勝之心。特見國家此役。護法至巨。必當貫澈始終。俾後有奸雄。皆知法不可毀。護法亦無倖理。乃爲不負。名爲現在約法計。實爲將來憲法計。決無黨爭私見存乎其間。至外交善後諸端。國人皆屬耳目。更不能言。若雙方商權。則主公開談判。反對秘密接洽。蓋此等重大問題。雙方各退讓。亦須使天下共見。乃能不生反響。斷無私授受。可以成功者。年來和局遷延。實坐此弊。望事加之意也。文羣所言如何。延闓未嘗得西林電商。不敢與聞。局部個人之接洽。延闓未始爲之。亦料非事實。且非得全體承認。何能發生效力。公素知敢布其愚。延闓江。

○北省聯防以抗李唐

▲積極圖鄂 烈鈞將在重慶開軍事大會。並派定總指揮。北政府迭據呈報。頃又接鄂省電稱前據。李烈鈞派定總指▲各節。茲據確報。略有出入。李烈鈞方攻鄂總司令。確係以王文華充任。總司令其下置指▲。以柏文蔚充任。至左翼司令決定黎天才。右翼司令決定臨天蔚。請急電唐繼堯。請資制止。政府等將實行圖鄂北犯。特分電王鄂督李閩督陳贛督其擔任防邊之責。並劃定防線區域分別辦理。以資戒。並令王鄂督督理一切。遇事隨時電呈中央核並參陸辦公處。加電河南陝西等省。一體協防以防侵入。又張作霖鑒於鄂西形勢吃緊。擬派奉軍兩旅前往協防。雖得中央同意。惟聞王鄂督向有否認。刻已來電。向中央陳述。鄂省刻下實無需用客軍協防必要云。川滇黔會師武漢謠傳後。不特鄂防吃緊。直督豫各省形勢頗受影響。吳佩孚近倡直魯豫聯防之議。曹使與魯田中玉豫督趙倜。均表贊同。吳氏曾由保定往洛陽。卽爲協議此項聯防計畫。現擬電駐重兵於豫省。藉扼南軍北上之要隘。並擬設聯使行署於豫省。以便就近佈置一切。

▲代擇

◎南洋工商補習學校申謝誌獻

▲有極危險之原因而後有破天荒之結果

▲諸君子之犧牲諸君子之光榮

▲未及表演之幻術且待來日之機緣

本校產生九個月內其中經過之艱難危險爲維持學校之奇苦 此屆十月七八九三號演劇籌款爲本埠閩語文明新劇之破天荒 而沈俊記君壹萬元之名譽券爲公益戲券價值之破天荒更切承各界熱心諸君子擔任校董也勸銷售券也爭購戲券也臨場服務也在座樂捐也錫以鼓勵之辭也特許登台演技也以及報効全場食物用品也或不惜其巨大血汗之金錢而犧牲之或不惜其寶貴之精神體力而犧牲之無非爲本校之存在而然無非爲同儕造福而然無非爲祖國爭光而然而本校爲直接受賜者其感德更當萬倍於他人也諸君子之大德得與日月同光矣除當分類登報以揚盛德外特先誌數語聊表謝忱然同人等才淺能薄將事不周獲罪之處定所不免務乞諸君子以慈善爲心以公益爲念曲諒其不才而宥之則幸甚矣最抱歉者本校游藝部之成立以及佈置表演實係王君評非君一人之力兒童新劇初次登場之成績慰衆賓觀者咸稱難得卽王君亦頗以小學生之愛校爲可喜而王君之廢寢忘餐熱心教育尤屬罕見僅有惟所預備之幻術用具銅床奇箱等等共值四五百元之多俱屬精奇巧妙不可思議祇因時間不敷未及表演旣未能饜諸君光降之盛意又大辜負王君準備之苦心同人等萬分抱歉後日得有機緣定當大演特演以飽諸君之眼福也

民國九年十月十二號

CONNELL BROS. COMPANY

Raffles Chambers

SINGAPORE.

▷美國之丁卑 Libby's 牛乳已運到◁

養種牛乳之成分含有百分九之牛油滋

此無匹敵自保證 君亦曾一試之乎

如其未也盍一嘗之 如已嘗也則自知

其質味之精美不待本公司之贅言矣

英一千九百一十九年八月十三號

新加坡總代理商來佛士占巴

士啷土庫街公利洋行謹白

此著名羅士答之時表其馳名天下已有五十年之久矣所有各表均能包行一年至五年并無損壞

時表係分三款曰金曰銀曰白銀所製并有手表製造甚精至其價錢則由八元起計 諸君欲購正庄有

之貨者請照此圖式選購庶不至爲僞貨所欺本公司總寫字樓設在巴黎兩倫敦及新嘉坡等處並

寫字樓設立併此佈告

英一千九百一十九年十一月一號

威呂展兒拿商啟

本坡二

◉火警例誌

昨日十二點餘鐘。牙洽十七巷有某牛皮店。係亞搭厝者。不知因何失愼。致兆焚如。火光熊熊。不可嚮邇。未幾有消防隊員聞耗。即駕水龍馳至。本欲鼎喉噴射。奈該處無水。難以施救。祇得袖手。而該厝已成灰燼矣。

◉騙案待訊

粵人張和金。在萬國銀行爲書記者。昨日十一點鐘。被同籍人李輝文。到銀行騙去銀紙一張。値五千四百圓。即稟捕房請緝。嗣由差將李拘之送案。今午府堂待訊。

◉竊酒逮案

閩人某甲。在威巴智弟禮鐘。開設小酒店。昨有同籍人甲乙丙三名。到店飮酒。中有一人竊酒一枝。先行出門而去。旋被店東看見。追出呼差擒之。適有六百零九號巡差聞耗馳至。將其執獲。送案候訊。

◉苦力行竊之被執

粵人某甲。昨在我巴葛某輪船操苦力工。因撬破小刀一箱。竊取三十二張。攝于腿內。行至關門。即被暗差搜獲。旋拘之送案。今午府堂待訊。

◉竊案待訊

潮人蔡亞順。在紐美芝律門牌三十八號。某商店充當買貨之職。本月十六號晚。失去烏衫一件。內有金鈕五粒。共値七十八圓五角。係被工人蔡亞鐘所竊。即稟捕房請緝。嗣由差于昨日將亞鐘執獲送案。今午府堂待訊。

◉瑣聞四則

閩人吳水。被控前晚入暗牌差館寓室。竊去洋毯一張。由四十九號暗差拘之送案。又閩人許玉聲。昨日在威巴智弟禮烟巷。竊吉寧人脚車一架。由九號差拘之送案。又潮人陳應仁。昨日下午五點鐘。在直落亞逸海面竊瓊人某甲之棉千兩包半。由海差拘之送案。又瓊人林明隆。被控昨日下午三點鐘。往巴實班穩律。入某屋竊潮人林大興之銀紙二百一十五元。經被報案請緝云。

南廬學友爲七省災民乞賑

嗚呼天乎天何使我華北有四省之旱災而哀鴻遍野嗚呼天乎天何使我華南有三省之水患而怒濤洶湧災區之廣爭九萬餘里災民之多至三十兆衆此誠宗邦一大劫運而天心之禍災猶未已也我國人士多少份數而示其幾也瞬屆嚴冬霜雪既降彼嗷嗷者能忍之於寒苦不死於飢必死於寒此景此情正所謂有聲皆痛無淚可揮脫非鐵石心腸詎能忍坐觀待斃是以乞賑函電達於外邦籌賑機關遍於各地學友同人久懷薦目相用疏心自慚粟與衰經難作振飢

之災黎猶止渴可救涸命之斗升須發所謂慈善救數善舉員値清蓮氣幻電潛志七不潛粉墨登場爲演劇之計有頓遂官紫賓淑媛寶珠翩翩戾止乞賜一觀既足以賞其眼福又可以拯救災黎實則多儀功德大矣有一切爲災黎主敵義友之全體對其票値收集悉交各善團體急需賑災區救濟天心可格勿嫌將伯之頻呼我舌猶存敢代生公而說法

名譽總理　伍濟事　林推遷　張頂善　黃寶調
正總理　陳敬賢　劉調遷　黃少岩　司知切
財政　張寅初　林威置　查賦　蔣禮智
幹事　林邦彥　林文清
料察　高敦和　洪文金　邵福榮　王景森
文牘　林汝勛　黃文賓　鄭翰　雷江岩
王會儀　◉卓生　陳龍民　宣永康
場務書票　陳鴻雁　劉榮昌　陳光碧　張頌和
驗票　楊慈春　李光崗　葉天麟　林天麟
男招待　馬飛山　陳孤馨　吳漢修
朱重光　張遜謙　黃振洋　陳永逢春
林饒仙　林劍仙　有成　張玉書　張吉和
司工舟　黃天寶　◉黃司　蔡貴乘　陳樹勛
◉盧冶　邱正元　李子剛　蔡強從　符榮柴
張賓星　蔡安邦　李樹卿　李經傳　林國安
南廬學友全體
女招待　◉祖福　阮秀保　蔡麗雲　鄧映梅　郭士吉
梅其珍　趙惠淵　譚道開　梅其芳　蔡宜風
蔡淑珍　林寶樹　林德冶　葉倉雲　王勉添
林淑欽　林淑瓊　鄭煥成　李粲璣　許玉輝
◉林媛　宋金環　林金蓮　蔡德淑　林寶琛
許玉暖　陳清心　陳雲龍　陳麗予　馮瑞芝
莫達明　◉代王
劇務主任　林文清
劇員　南廬學友會會友

南廬新劇部劇目
第一晚　善惡報
第二晚　迷信鑑
國風幻境劇目
廿號晚演　現事寫劇　災民慘狀
廿一號晚演　醒世新劇　吹牛成
開演日期　陰曆九月初九初十兩晚　七點半開演
陽曆十月二十廿一兩晚

承同學陵軍樂家助興
雙昇平班主慨助戲台兩之燈電燈佈景
廣福成慨助場內佈路足用　陳錦全慨助全場生花
寶雲布慨助職員襟章　文文機慨助裝飾紙料
南洋兄弟煙草公司慨助大富香煙
馬五山公司慨助全場汽水
符新源昌慨助全場糕餅乾足用
李桂茂實借藤椅一百五十張
怡祥慨助汽水二十打　新國公司慨助大光燈兩夜
和盛印務館慨助印刷劇文　青年友睦社音樂助興
名伶第一怪夫人願擔義務演唱
場內實物概照平常計算如有慈善家多惠更代求拳
三叩首

售票處　大坡福振隆玻璃後街　萬裕興玻璃後街
林推遷吉寧街　廣福成馬交街
蘇發吊橋頭
小坡合源德芸齡汝　加東周如切
臨場亦有售票
開演地點新舞台
券價　名譽票三十元用兩號　優等票五元用一號
特別票十元用一號　一等票二元用一號
民國九年十月十八號

粵東廣州

鳳城氏

監良

婦科調經月信丹

六月五號

總代理　星架坡　大馬路

此丹專治血崩元氣不足去瘀生新有經驗凡一切經期或前或後或多或少或久或停或痰或瘀血山崩白帶白濁經閉經痛月一期或一月數至或痛不息或經痛經冷瘀血內積血塊四肢困倦骨蒸潮熱心嘈胸滿久咳吐痰傷胎小產孕婦生產多帶無氣新久諸症塞服此丹三月必能消除脈血使血氣充足無經期錯亂之患如婦女乾痨羽經中無氣血不調服此丹能經活血食後浚陰不調敗血作痛服此丹即能清利敗血無痛能使身體壯健子宮完全誠女界調經活血之至寶也　每樽一元

淋症散

專治花柳白濁黃血頭八淋淋砂淋濁熱便刺交媾強硬精流注尿管刺痛等症不論新久即服即愈每樽價

專料花柳　卅餘年　楊耀宗　醫生

提防　花柳各症丸藥

搜毒丸　專治楊梅入骨瘋痛殘危重症
骨痛水
珠珀膏
埋口散
除毒水
樂水
不變丸
理腎丸
化毒膠

代理　石叻大馬路

己未年元月初十日

廣東 一

◆維持會第一次會之形形色色

▲兩個主席議決三條辦法

各社團以粵局關繫久未解決。特組織廣東全省各界聯合和平維持會。以求和平早日實現。已於三日宣告成立。昨四日即開首次會議。是日所到者有粵籍議員。省議員各行商董總商會。九善堂。教育會等團體。約百餘人。二時半開會。分舉主席。當時推出商會陳鉅溶教育會李伯賢省會岑濤。(後林正煊至岑則退讓)善堂李芝畦等四人爲主席。主席之多。爲開會者所創見。李芝畦宣佈開會理由。略謂此會爲維持地方治安而設。日前晤兩方面。對於和平辦法。在莫氏之意。須解決條件而後交印。李氏之意則反是。似此雙方情意如是睽離。殊爲危險。應請諸公對於籌商方法。發抒偉論。以便研究而安大局。旋宣讀草定會章。(附後)梁懷丹起謂該章程請加一附則。如有未盡事宜。可隨時加入。並修理之等語。並請將日前之調停經過情形宣佈。方有討論。李芝畦遂將日前往見聶延光請肩任督軍。請林葆懌出爲調人。武裝監視雙方。以防中變。及莫李魏等現時之意見。一一敘述畢。繼南洋通信員梁蕙武請省議員發表意見。岑濤謂今日現狀。即如廣東人欲買回廣東。惟買必要錢。當此雙方相持之際。我人民應該想出一法以爲處理云云。維時各人未有主張。李芝畦謂須請江孔殷到議。而江已不在座。梁懷丹又謂該四項條件。惟一四兩條最要研究。其第一條對於新來之兵。應該不能算入。第四條要得其切實數目。乃有標準。江叔穎謂應允籌款不難。惟須睇日交印。後岑翰江叔穎林澤豐及有討論。陳澤生謂應限莫氏交印。如三日不能則五日。再不能則請由省議會議決。另鑄印信。惟既允籌款之後。對李魏兩司令。亦應有磋商。免再累人民負担。(一)民軍之安置。(二)軍府之遷移。三 客軍之去留。潘治撥謂。先定籌款數目若干。岑翰謂籌墊之款。由省會追認。旋議決事項三條。一 議決此次籌款以五十萬元爲限。不得超過此數。該款由省中各團體合力分担。先行墊付。俟事定後由廣東省議會追認籌還。二 議決莫督先交督印。隨後交款。所有廣東善後事宜。應由滿新督執行

（未完）

„Gaiety" Picture Palace.

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

敬者慝有牙池大戲電戲在於亞吾來置得力耶者專實得力之處皆有漂亮戲院眾人稱爲甘必加橋者處國之內無設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之際遊息之所莫不安置周全誠可隨意呼用茶酬任人所揀豐儉無拘茲將本晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半鐘開演

奴僕詼畫 二幕

伊等去矣 五幕

▲二場九點半鐘

致富難 第一二兩齣

游子之葛

英一千九百二十年正月五號

牙池映畫戲主人謹啓

LIBERTY HALL. LT'D

Incorporated in Singapore.

華樂影戲有限公司

（現華人之業）

啓者本園自開演以來向蒙諸君獎賞因本班所演各戲齣頭均求極新新演奬之圖畫且復時常更換以導大觀本班凡有寓目皆真不遺稍丈妙本園又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日戲本換爲更新務使觀者多樂一新請君有暇所早惠臨幸勿觀作烟雲之過眼可也

◉頭場 七點半開演

查里勇士

大賭案 第十一十二兩齣

◉二場 九點半

靜夜孤魂記 第五六兩齣

新拳術 五幕

英一千九百十九年六月十九號

華樂映戲班啟

Little's Oriental Balm.

骨節風濕痛之可畏即古時之醫者亦未有甚於此者然骨節風濕痛一症吾人皆具常夜間臥不寧故患者每甚痛楚難忍之際恐日世界之大豈無能治風濕症之藥耶孚誰知教實未嘗覓得實在能治此症之良藥今有李德立兩藥之實方寄樹萬着各處西藥房風濕症之靈藥 [illegible]

英一千九百十七年三月六號

◀請飲蜂巢標萬蘭池酒▶

蜂巢標萬蘭池酒爲東方第一馳名味美價廉每次由法來輪船皆運有大宗以供購辦

英一千九百二拾年二月廿四號

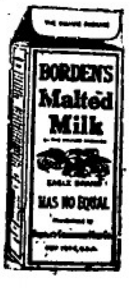
東方代理公司謹白

保登氏

麥芽牛乳 長方形

全球莫比

此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身強健實全球無比之品也有嬰兒者盍一試之各店均有寄售



飛鷹商標

飛鷹商標

千尼兄弟公司

CONNEL BROS., CO.

爲此乳銷售中國及南洋各埠之唯一代理商

英一千九百十九年七月十號

◆星洲客籍平民醫社第九捐次欵

荷蘭孟加里(生)天堂共捐來銀一百一十三元　賴金松
黃子卿　各二十元
羅仕培　丘杏村　羅夢齡　羅蔭齡　陳馮氏　張偶容
羅鄒氏　各拾元

以上指條共捐銀二百弍拾三元合上第八次總計八十三條統捐來銀七千二百四十三元

民國庚申年七月二十七日

籌辦處暫設二馬路豆腐街口茗華三樓張百衡寓所

星洲與美洲交通之先聲

美國卡里佛尼亞省之羅士安支畬埠之羅士安支畬太平洋航業公司以利便星洲及美洲之商務起見此次特於本坡組織一代理公司以代理該公司在叻之商務其第一號之新船來叻者名威斯門啫威重八千八百噸當於本月中旬抵叻該輪先抵神戶上海香港小呂宋各埠後由星洲直往美國羅省此爲本坡往美之最短航線其對於本坡之商務將大有關係云查羅士安支畬埠係爲美國樹膠業及製造磚頭品之中心點且以近來有好年華公司開設該埠故需用樹膠極多該埠又居於鐵路交通之中區於商務上與加拿大各埠皆有聯絡且華人之僑居該埠及鄰埠者不下數千之衆於吾僑之居於本坡及叻屬者自後可以與該埠僑胞直接交手矣該航業公司在叻之代理人爲片斯番夫君W. Penn Smith 住於地索沙街二號門牌僑胞欲詳知其他一切者可直接與商無不招待格外也

中華民國九年三月二十日

花柳淋濁丸

鸚鵡嘜

鸚鵡老牌花柳淋濁丸(及射洗水相須為用)序

淋濁之發生俱由於濕毒濕毒之發生半由於入慾惟天生民有欲雌雄之接牝牡之交乃陰陽感召事屬等閒而兩慾相薄即有遺毒互傳淋濁由之出現斯症也蘊蓄於膀胱刺激於溺管如膏如石痛閉既不可名言或白或黃色水尤令人駭異殊不知淋濁之毒實為濁精所致醞成微細毒蟲非服丸不能搜其毒之根而非射洗更不能滌其毒之菌為射洗可以直達精管也欲清源節流本號鸚鵡老牌之丸藥及射洗白濁藥水所以首屈一指本主人幾經研究搜括中西治法得此解毒清血掃病扶元之良方并妙製不用求人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須為用奏效倍捷而靈是以服用者莫不極端贊羨馳名遠近中外若華求過于供非靜大其詞也試服即知請認真鸚鵡老牌為幸

價目　每大瓶壹元半　每小瓶七毫半

(服法)每日三次每次服二丸　清茶送下

批發細宜

南洋總代理　石叻　庇能　坝羅　金保　會豐商店

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

PARROT BRAND
GONNORRHOEA PEARLS.

A SURE CURE FOR GONNORRHOEA, GLEET AND CLAP.

Directions-two pearls followed by much warm after food three times daily until cured.

SUI CHEONG,
41 & 43, Wing Lok Street,
HONGKONG.

調經種子

女界寶

月月經　女界寶

勒肺呼吸香膠

自來血經驗素著收效最速無論男婦老幼均可常服久為環球各國人士信仰今托南洋會豐商店總代理以南洋各埠僑商可直向該號購之萬無有誤矣

南洋總代理 石叻 庇能 坝羅 會豐商店

是丸功能壯筋補腎健腦固精增力專治遺精陽萎腦力單薄神經衰弱等症常服能助肚腹筋發力食物消化使腸迴多生精液體弱力薄者服是丸後隨時運動必得心壯力健之效果男女可服

□識記憶者。。實踐實經參與□中學。。以明至細至部份之□。。欄欲活。商務。。聘嫻□中有高學地□處。。以精神步伐極齊整□生者實及藍衣裳。。謝氏培育。。然辦來者。。新江陳氏有高學一律黃白制小學數個其本校學生心極進。。整校亦甚整齊校聯合勉予□誠亦自有

未完

施林氏

除痰止咳水

蓋肺於人身爲呼炭氣吸養氣而融和血液使之運行週身故爲營衛之本感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽雖爲小恙久而不治或治不如法則呃逆哮喘痰塞氣閉諸病迭生勢甚劇烈此藥水化痰止咳潤肺理氣早奪奇效無論遠年頑痰近日傷風及肺氣呼吸不順虛勞內傷吐血咳嗽肺健聲嘶風寒咳嗽遠年扶飲哮喘氣促氣逆難臥及喉痛痰鳴等症依法用之藥力所至即見氣平咳止痰消肺寧肺氣旺飲食增進消除痰止咳之金丹補肺延年之玉液也

價目 大樽銀八角 中樽銀五角 小樽二角半

健胃 養神汁

夫人身體之強弱全視胃力厚薄爲消長胃力厚則飲食得其宜身體自強肌肉日長胃力薄則飲食失其味而身體日弱肌肉日消胃既不足神將安附故健胃即所以養神也況人之心思智慧皆賴神氣之經營故欲求進步之精神者非養神不可保來氏健胃養神汁補神健胃補腦填精常服老身雄健壯血旺精強絕毛疾之根株舉滯伏之虛患男女則幼宜常服之實家庭養育衛生之至寶也

價目大樽銀二元小樽銀一元二角半

純陽固本片

純陽固本片得純陽之仙術有固本之奇功故名固元陽固根本有特別之效凡先天不足後天失調本體素弱腎虧男遺精腎虧水少心腎不交夜夢遺洩老人夜尿精冷目花腰痠腿軟元陽虛弱陽痿精難等症連服一星期則元氣振陽者可轉爲強壯常時服之則身體康健根本鞏固腰痛息熱昌達精神爽健每日陽氣有餘則下固其人無疾病自真固足以享壽此純陽固本片所以有參贊化育之功也歟

試驗法 凡服此片連服三天覺精神氣清爽筋力舒暢食量增是此片之補效驗再服一禮拜精神力強壯本固增元陽充足精關固守臨事不倦此純則固本片之特別功效

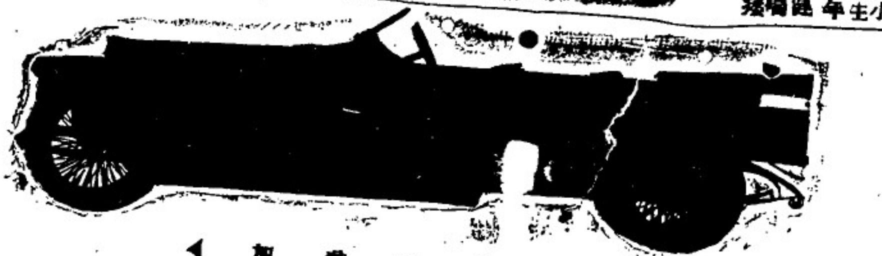
每瓶銀一元五角

總代理 大馬路 石路

專造摩托車
各種摩托車
客貨手車摩托車
備案劇摩托車
柳條士事夫
摩托車
電單摩托車

電力升降梯
電力風扇
電燈
電力
各種之電器

千九百一十九年二月一號



電 ◀ 力之增加 ▶

電機及機器製造廠

CENTRAL ENGINE WORKS LTD

新加坡 吉隆坡 盤谷

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

Bangkok Kuala-Lumpur Singapore,

印度摩托腳車輕便款式兩匹半馬力
殖民地款式五匹馬力
足力款式七匹馬力

衛生工程師 航海工程師
摩托工程師 機器工程師
電力工程師

廣告
濟以
皮老上
及肺癆
其藥力
稱揚有
價銀十元
馬斯告
三號
acy

……稱或昇平又
……爲本公司人
……何謂是一旨
……係須生病所
……方人無保險
……在新嘉坡
……（譬如保者
……浮然則變在
……門牌三十二
……紙書之須存
……事件均照真
……行
……爲安者
……出貨與人
……死人之用（人
……請君欲知其
……可至本公司向
……下葉花看查閱
一十九年二月一
……有限公司啓

夫利世之藥能名稱其實者不多見即本公司之仙丹遙治百病無病服之可以防患于無形有病服之藥到立可回春敢云名稱其實也我邦人士請嘗試之便知言之不謬也

主治

中暑　中寒　時疫　急痧　嘔吐　胃痛　眩暈
傷食　水瀉　氣鬱　赤痢　白痢　口乾　口臭
暈浪　酒醉　惡心　昏倒　氣逆　胸悶　頭痛

製藥總廠　前在粵東佛鎮豆豉巷今遷南京下關

石叻總代理　馬交街廣福成國貨發行所

中國純陽牌五九製藥公司啓

民國九年八月十一號

華僑保險有限公司
The Overseas Assurance Corporation, Limited.

本公司專營水面火燭電車保險事業取一格外從廉賠償極爲快捷

各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董事▼

執政局員　林文慶　林義順　林推遷

陳思源　黃兆珪　陳延謙

李邦聲　楊萬慶　殷雪村

黃奕寅　佘應琳　曾江水

王馨芳　王文達　蔡實松

本公司營業地點在吉甯街得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日

司理陳有齊啟

至聖水為救急奇方

今工廠人烟稠密當暑氣蒸蒸正工作忙急之時工人中感暑發痧投醫授藥爲最難解決之一問題至聖水來凡人衆之區一遇疑難迎刃而解雖在危急間一服至聖水立可恢復原狀在工作固不停頓而工人亦代至聖水非泛泛者可比乃最關緊要最可靠之藥歷年來宣傳人口久經實效非在試驗於粗義發以實質兩弗世人君子幸勿失之

每樽洋一元五角

南洋總代理石叻吻嘪會豐商店

羅士露白濁丸

白濁之症患者最多日久不治爲患不淺而其生誤服丸藥破耗資財甚至纏綿歲月反成久病雖醫其莫命前途子嗣後繼所關非淺故白濁之病百種現象特探其本源深得此中奧紐治知白濁緣起之數服之必定奏效爲茲特將所而症列左

南洋總代理石叻吻嘪埧羅會豐商店

民國八年二月五號

福建

△石碼通信怪觀一則

▲教員變成鼓手　前天高八出殯。有他底親戚朋友都去執紼。非常熱鬧。有個陳錫齡就是本區第三國民學校底教員。手拿鼓槌兩把。跟著大鼓跑後面。一路搨搨得意的打起來。像這種底教員。可說是一點資格都沒有了。

▲滿清底衣冠還用得著嗎　源乾社康某是高八底親家。前天送他出殯。居然戴頂大帽。穿件大褂。搖搖擺擺的一路走。唉。民國成立已經九年了。滿清底衣冠還用得著嗎。

廈門通信

△草管人命

住鷺嶼仔尾某營軍隊。近因調防劉五店。有荷槍之軍士數人。在大路宮前觀望。如遇有來往帆船。即開槍勒令近岸運儎。舊曆七月十一日。適某渡船由廈運儎豆餅三百片。甫至港口。卽被軍士開槍喝止停帆。不意該彈一發。卽中該船舵工名符之小腹。登時氣絕。船中人均抱不平。相率訴之官長。後以五十金爲償符命。噫。軍士如此。未免苦我小民矣。

△函請取締湯房茶室

近來◉狗墓新街一帶。湯房茶室。頗爲熱鬧。來往行人。多有駐足其地。或洗燥而乘涼。或品茶而談話。行當此夏令炎天。公共場所。遊人過客。行坐自由。勢不免𧨏體橫陳。語言嘈雜。而美國禮拜堂幷女子學校。及鷺江幼稚園適當其衝。則婦女日間出入。衆多耳目所屬。不無忌憚。日前曾由美國歸正公會函請警察廳設法取締。但該處係屬道衞市場。而生理營業自由。又不能強行壓制。人民允宜雙方自行制止爲上。近又該教會擬再函請官廳勒令附近各茶室。迅速改良。未知有能實力奉行。

△遽廢婚約之交涉

杉杉街有婦人名葉官。有一女年屆妙齡。而貌則平常。於本年春間。爲媒撮合招贅打索埕金成典紙郊之夥。名石鼓者爲婿。經已納彩多月。詎葉於近日。不知受誰人唆弄。竟欲與鼓廢除前約。欲將定禮繳還。雖經和事老出而調停。雙方均爭執不肯相讓。現正大起交涉。但未知結局若何耳。

△帆船遇盜

昨有客自漳浦來者。述彼於廿八號夜。乘搭某帆船來廈。甫行至鼓浪嶼後海面。突有八槳快船如飛而至。大呼來舟暫停。以待檢查。有無違禁品。否則開槍。舟中人知係盜船。竭力鼓船前進。幸時風勢頗順。轉瞬間而抵嵩嶼。該盜船見事不諧。始返棹而去。亦云險矣。

表揚賜金助學義聲

本校建築校舍經始爲籌時日僑生求學甚衆無地可容推却既多未免滋人口實寸心每抱不安董事等因商諸現在直落亞逸校舍隔壁兩間屋東丘國瓦先生讓與本校價受以便擴充教室添收學生免使童蒙嚮學或應向隅而國瓦先生慨然允諾且以曾捐千元今因購置校舍加捐壹萬元同時又承丘揚陣先生聞訊欣喜亦捐一萬元通知本校揚陣先生前已捐過千元此次自行加捐鉅欵誠屬異常慷慨量識過人二公教育界巨擘久著大名熱心教育當仁不讓幷駕齊驅名皆稱實董事等同深感激表揚鳴謝幷率本校全體學生𠎝拜嘉賜敬頌福綏

民國九年十月九日　　愛同學校董事公佈

地產拍賣預告

本公司茲有實貴自由執管之地產數段訂於本月廿七號（拜三）下午二點半鐘在本拍賣館內開始拍賣該地產皆係在椶崖律克奈夫實得力暑要實得力西亞威律及巴列士提亞律各處

一　有九九九年租期之地產一段面上有屋一間門牌暑要實得力廿四號該地長期租稅一元每月租廿元面積共有一千五百十五方尺

二　在打好斯巷有九九九年租期之地產一段上有房屋一間門牌廿四號該地長期租稅二元月租廿元面積有四三二方尺

三　在打好斯巷有九九九年租期之地產一段上有民房一間門牌二號該地長期租稅一元月租三十五元面積一七四二方尺

四　在椶崖律有九九九年租期之地產一段面有民房三間門牌第十八至廿號該地長期租稅二元五角月租八十元面積有三九四〇方尺

五　在椶崖律有九九九年租期之地產一段面上有民屋二間門牌第廿一及廿二號該地長期租稅九元半月租百元面積有二三六〇方尺

六　在克奈夫實得力有九九九年租期之地產一段面有民屋三間門牌第卅九至四十一號該地長期租稅元半月租大十元面積有二二七〇方尺

七　在巴列士提亞律有自由執管地一段面有層屋一間門牌第二十五號面積共有一英畝三律零七就零士

八　在西亞威律有九九九年租期之空地一段長期租稅四元面積有二八九五方尺諸君欲知較細之情形者請向鍾坤成拍賣館面問爲荷

CHEONG KOON SENG & CO
Auctioneers and Valuers.

英一千九百二十年十月十弍號　　鍾坤成拍賣公司謹啟

CLEVER MARY
THE ENEMY OF GREASE

SOLEGAENLS
Singapore Cold Storage
Company, Limited
Straits Settlements
and F M. S

民國九年五月四號

腹中疼痛胃不消化

醫治腹中疼痛及胃不消化其穩而且速之法唯有服蓋賽爾醫士補身藥片

蓋賽爾醫士補身藥片所以能醫治胃不消化腹中疼痛者因其有強健腸胃之功效凡人之腸胃既然強壯則一切食物即易於消化而不至有腹痛胃弱等患此藥片實爲健胃補血之良劑服之能助腸胃消化食物於是人身既得食物中之滋養料以滋補之自覺精力充足強健如初患者雖屢經試用他種藥品未得效驗者請服此藥片之後無不立見奇效靈而且速蓋賽爾醫士補身藥片不但能治胃不消化凡無論男女胃部疼痛等症皆能醫治因其能滋補血脈強健筋絡使全身各部氣血充足凡身體虛弱胃不消化神經衰弱夜不安枕以及內腎各病亟應購服蓋賽爾醫士補身藥片自能不久即覺精神煥發身體康健如初矣此藥曾經患者屢試屢驗極其沉重之症服之皆能立見神效其主治各症如下

神經衰弱　半身不遂　小兒疳疾　血虧萎頓
面黃肌瘦　夜不安睡　胃不消化　腹中積滯
腦昏頭痛　心驚悸跳　勞傷過度　精力衰敗
未老先衰　幷能預防瘧疾寒熱等症

價目　每大瓶一元四角　小瓶七角

英國滿哲斯德省蓋賽爾醫士大藥房啓

蓋賽爾大醫士補身藥片

Dr. CASSELL'S TABLETS
REPAIR WEAR & TEAR
OF NERVES & BODY.

◆招徠廣告

本公司茲運到大幫頂上瑞士國三星嘜火柴諸君光顧請移玉本公司面商爲禱

本坡麻六甲街三號門牌

印度馬來有限公司啓

民國九年五月廿四號

Indo Malay Coy.Ltd.
3, MalaccaStr.
SingaPore

廣告

料以

皮老上

及肺痨

其藥力

稱揚有

值銀十元

馬斯告

acy

三號

或昇平又
詢本公司人
何難足一旨
總須生一處所
方人皆保險
在新嘉坡
一總如倫者
字樣則認在
門牌三十二
凡者之項存
項事件均照其
而行
皆爲妥善
由貨案人
況人之用（人
請登欲知其
可逕本公司向
下荃花君查詢
十九年二月一
有限公司啟

夫利世之葯能名副其實者不多見聞本公司之仙丹能治百病無病服之可以防患于無形有病服之葯到立可回春敢云名稱其實也我邦人士請嘗試之便知言之不謬也

主治

中暑　中寒　時疫　急痧　嘔吐　胃痛　肚痛
傷食　水瀉　氣鬱　赤痢　白痢　口乾　口臭
暈浪　酒醉　惡心　昏倒　氣逆　胸悶　頭痛

製葯總廠　前在粵東佛鎮豆豉巷今遷南京下關

石叻總代理　馬交街廣福成國貨發行所

中國純陽牌五九製葯公司啟

民國九年八月十一號

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited.

本公司專營水面火燭電車保險事業取一格外從廉賠償極爲快捷

各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董事▼

議政局員　林文慶　林義順　林推遷

陳思源　黃兆珪　陳延謙

李邦聲　楊萬慶　殷雪村

黃奕寅　佘應琳　曾江水

王馨芳　王文達　蔡譽松

本公司營業地點在吉甯街得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日

司理陳有齊啟

至聖水為救急奇方

今工廠人烟稠密當暑氣薰蒸正工作忙急之時工人中感暑發痧投醫投藥爲最難解決之一問題至聖水亦代來凡人衆之區一遇疑難迎刃而解雖在危急間一服至聖水立可恢復原狀在工作固不停頓而工人亦無久經實效非在試驗於歷年來宣傳人口最可靠之藥最緊要最關乃可比泛泛者非至聖水

相獲益以實爲兩

弗世人君子幸勿失之

每瓶洋一元五角

南洋總代理石叻會豐商店

羅士露白濁丸

白濁之症患者最多日久不治爲患不淺而其生誤服丸藥破耗資財躭延歲月反或久病難醫其莫命前途子嗣後裔所關非淺故白濁之病百種現象特探其本源深得此中奧蘊治知白濁緣起之數端服之必定奏效爲茲特將所而症列左

南洋總代理石叻坭嗼𠮶羅會豐商店

民國八年二月五號

福建

△石碼通信怪觀二則

▲教員變成鼓手　前天高八出殯。有他底親戚朋友都去執紼。非常熱鬧。有個喇叭就是本區第三國民學校底教員。手拿鼓槌兩把。跟著大鼓班後面。一路揚揚得意的打起來。像這種底教員。可說是一點資格都沒有了。

▲滿清底衣冠還用得著嗎　孚乾社康某是高八底親家。前天送他出殯。居然戴頂大帽。穿件大褂。搖搖擺擺的一路走。唉。民國成立已經九年了。滿清底衣冠還用得著嗎。

廈門通信

△草菅人命

仕發帆仔尾某營軍隊。近因調防劉五店。有荷槍之軍士數人。在大路宮前觀望。如遇有來往帆船。即開槍勒令近岸還儎。舊曆七月十一日。適某渡船由廈運儎豆餅三百片。甫至港口。即被軍士開槍喝止停帆。不意該彈一發。即中該船伙工名符之小腹。登時氣絕。船中人均抱不平。相牽訴之旨長。後以五十金爲價符命。噫。軍士如此。未免苦我小民矣。

△函請取締湯房茶室

近來◉狗某新街一帶。湯房茶室。頗爲熱鬧。來往行人。多有駐足其地。或洗燥而乘涼。或品茶而談話。當此夏令炎天。公共場所。遊人過客。行坐自由。勢不免露體橫陳。語言嘈雜。而美國禮拜堂幷女子學校。及鷺江幼稚園適當其衝。則婦女日間出入。衆多耳目所觸。不無忌憚。日前曾由美國歸正公會函請警察廳設法改良取締。但該處係屬通衢市場。而生理營業自由。又不能強行壓制。人民允宜雙方自行制止爲上。近又該教會擬再函請官廳勸令附近各茶室。迅速改良。未知有能實力奉行。

△遽廢婚約之交涉

杉杉街有婦人名葉盲。有一女年屆妙齡。而貌則平常。於本年春間。爲媒撮合招贅打索埕金成美紙莊之夥。名石鼓者爲婿。經已納彩多月。詎葉於近日。不知受誰人唆弄。竟欲與鼓廢除前約。欲將定禮繳還。雖經和事老出而調停。雙方均爭執不肯相讓。現正大起交涉。但未知結局若何耳。

△帆船遇盜

昨有客自漳浦來者。述彼於廿八號夜。乘搭某帆船來廈。甫行至鼓浪嶼後海面。突有八槳快船如飛而至。大呼來舟暫停。以待檢查。有無違禁品。否則開槍。舟中人知係盜船。竭力鼓船前進。幸時風勢頗順。轉瞬間兩抵嵩嶼。該盜船見事不諧。始返掉而去。亦云險矣。

表揚賜金助學義聲

本校建築校舍經始貨罄時日僑生求學發聚無地可容推卻既多未免滋人口實寸心每抱不安董事等因商諸現在直落亞逸校舍隔壁兩間屋東丘國瓦先生讓與本校價受以便擴充教室添收學生免使童蒙向隅而國瓦先生慨然允諾且以曾捐千元今因購置校舍加捐壹萬元同時又承丘揚陣先生聞訊欣喜亦捐一萬元通知本校揚陣先生前已捐過千元此次自行加捐鉅款誠屬異常慷慨鼎識過人二公教育界巨擘久著大名熱心教育當仁不讓幷駕齊驅名皆稱實董事等同深感激表揚鳴謝幷率本校全體學生禾拜嘉賜敬頌福綏

民國九年十月九日　愛同學校董事公佈

●地產拍賣預告

本公司茲有實貴自由執管之地產數段訂於本月廿七號(拜三)下午二點半鐘在本拍賣館內開始拍賣該地產皆係在梧崖律克奈夫實得力馬要實得力暹亞威律及巴列士提亞律各處

一　有九九九年租期之地產一段面上有屋一間門牌馬要實得力廿四號該地長期租稅一元每月租廿元面積共有一千五百十五方尺

二　在打好斯巷有九九九年租期之地產一段上有房屋一間門牌廿四號該地長期租稅二十元月租廿元面積有四三二方尺

三　在打好斯巷有九九九年租期之地產一段上有民房一間門牌二號該地長期租稅一元月租三十五元面積一七四二方尺

四　在梧崖律有九九九年租期之地產一段面有民房三間門牌第十八至廿號該地長期租稅二元五角月租八十元面積有三九四〇方尺

五　在梧崖律有九九九年租期之地產一段面上有民屋二間門牌第廿一及廿二號該地長期租稅九元半月租百元面積有二三六〇方尺

六　在克奈夫實得力有九九九年租期之地產一段面有民屋三間門牌第卅九至四十一號該地長期租稅元半月租大十元面積有二二七〇方尺

七　在巴列士提亞律有自由執管地一段面有層屋一間門牌第二十五號面積共有一英畝三律零七敍晉士

八　在暹亞威律有九九九年租期之空地一段長期租稅四元面積有二八九五方尺諸君欲知較細之情形者請向鍾坤成拍賣館面問爲荷

CHEONG KOON SENG & CO
Auctioneers and Valuers.

英一千九百二十年十月十弍號　鍾坤成拍賣公司謹啟

民國九年五月四號

腹中疼痛胃不消化

醫治腹中疼痛及胃不消化其穩而且速之法唯有服蓋賽爾醫士補身藥片

蓋賽爾醫士補身藥片所以能醫治胃不消化腹中疼痛者因其有強健腸胃之功效凡人之腸胃既然強壯則一切食物即易於消化而不至有腹痛胃弱等患此藥片實爲健胃補血之良劑服之能助腸胃消化食物於是人身既得食物中之滋養料以滋補之自覺精力充足強健如初患者雖經試用他種藥品未得效驗者請服此藥片之後無不立見奇效而且速蓋賽爾醫士補身藥片不但能治胃不消化凡無論男女胃部疼痛等症皆能醫治因其能滋補血脈強健筋絡使全身各部氣血充足凡身體衰弱胃不消化神經衰弱夜不安枕以及內腎各病應服蓋賽爾醫士補身藥片自能不久即覺精神煥發身體康健如初矣此藥曾經患者屢試屢驗雖極其沉重之症服之皆能立見神效其主治各症如下

神經衰弱　半身不遂　小兒痞疾　血虧萎頓
面黃肌瘦　夜不安睡　胃不消化　腹中積滯
腦昏頭痛　心驚悸跳　勞勞過度　精力衰敗
未老先衰　幷能預防瘧疾寒熱等症

價目　每大瓶一元四角　小瓶七角

英國滿哲斯德省蓋賽爾醫士大藥房啟

蓋賽爾大醫士補身藥片

Dr. CASSELL'S TABLETS
REPAIR WEAR & TEAR
OF NERVES & BODY.

◆招徠廣告

本公司茲運到大帮頂上瑞士國三星嘜火柴諸君光顧請移玉本公司面商爲禱

本坡麻六甲街三號門牌

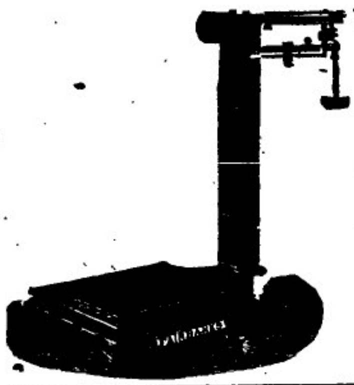
印度馬來有限公司啓

民國九年五月廿四號

Indo Malay Coy Ltd.
3, MalaccaStr.
Singapore

源昌號

星加坡大坡中街口周吉實得力門牌五號六號
（電話一七五八）



啟者小號現又到有大帮一百磅庄花旗樹乳磅以及歐洲貨物并樹乳園應用各款器具俱一體　物美價廉童叟無欺自開辦以來蒙　諸　貴客賜顧源源不絕茲恐遠埠未知故特登告白俾衆咸知如蒙　惠顧定當格外歡迎此佈

▲茲將各貨臚列▼
一十八寸長九寸大四寸高白瓷盆
十八寸長十一寸大四寸高白瓷盆
十六寸長一十寸大四寸高白瓷盆
廿四寸六寸鐵輪樹乳車
二十寸四寸鐵輪樹乳車
歐洲磨幅剪粗幼刀石
歐洲八字花粗幼鋼線布
歐美大小磅秤
其餘貨物太多不能盡錄
民國八年一月六號

黃明啓

■和豐銀行有限公司
▲資本金增至二千萬元

一千九百二拾年九月十號金曜日午前十一點鐘和豐銀行在星洲花園角四五六號該註冊事務處開特別大會以討論下列議案如會衆贊同則擬并將該議案依定章通過特別議案之法通過之

議案　本公司擬設新股份一十二萬股每股百元使資本金由八百萬增至二千萬元該新股份之條件及權利與原有之股份同到會者　林秉祥君（董事部主席）陳延謙君石淸戉君薛丹貿君　林秉懋君（總理）蕭保齡君（總司理）林戊己君（副司理兼庶務員）等

庶務員宣讀開會之通告讀畢主席致詞曰

諸君　斯會之目的在提議增加本銀行之資金專待卓元以定去取本行註冊股本八百萬元分爲八萬股每股百栽所有股份悉已分發實收之額即以供營業之用溯本行展觀以創來日就月將洎乎今日成績有等條爛凰此後發展又有莫大之希望未可以道里計者夫成功之要訣不外來時而己具精敏之眼光然後知時機之所在備雄厚之資本方有利用之之實力徒具眼光而乏實力則機遇不世之良機亦僅能瞬之盛過已耳諸董事有鑒於此特擬實行結社規條第卅八條擴充資本之權設新股份一十二萬股每股百元與原有股份享同等之權利使資本由八百萬元一躍而至二千萬元如是則經濟上之地位既加倍鞏固而將來擴充生意之機會一生厭能奮起疾追而免失之交臂該新股份非欲立即分派至於其用途乃及行本發展之計屆時自應宣佈若君等倘有何疑無須卽解釋者鄙人竇任歡迎請速聲之可也

列席諸君無他疑問該議案乃由主席正式提議陳延謙君贊成會衆一致通過薛丹貿君倡議致謝主席陳延謙君和之會遂散

另本銀行擇本月念七號重開特別大會以承認上項決議爲特則議案

英一千九百二十年九月十一號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
(Incorporated in the U.S.A.)

◀萬國銀行廣告▶
（美國註冊）

本行實備資本及盈餘金有美金一千萬元總行設在紐約另設分行辦事所在倫敦本行辦事所則設在什克二十大號門牌漆安街本行事所則設在士廿七二號門牌西斯哥本行支行事所則設在民門廿二三號大馬路庄街小呂宋支行在孟買廣州香港神戶巴拿馬北京神戶倫敦布地歡光仲金山勿㗎加爾各答上海地 [illegible] 利加士多勞 [illegible] 大水天津橫濱 [illegible] 安賣南其餘各國本行均有分支行儲君光顧所爲鉤便妥協本行與下列各處之銀行有往來在下列各埠之支行事務

Aremiso Moscow	Pinar del Rijo
Bahia	Port of Span
Bayam	Porto Alegre
Buenosi Aires	Remedios
Caibargòh	Rio de Janeiro
Camaeauey	Rosario
Caracas	Sagua la-Grande
Caradenae	San Juan, P.R.
Caergo de Abila	Sañcti Spiritus
Ciientauegos	Santa Clara
Cruces	Santiago, de Chile
Genoa	Santiago, de Cuba
Guantamo	Saneos
Havana	Sao Paulc
Manzanillo	Uuion de Reyes
Maracaibo	Valparoisc
Matansas	Vlaoivostock
Me-ellin	Yagjüay
Montevidc	

本行辦理一切外華匯兌銀業事務來往存款自五百元至十萬元週息算二月期息兩厘算期存款息算如貴客辦匯出入口貨款與英國往來者請詢本行便知本分行設在比士

英一千九百十九年大月一號

司理人勞士啓

敬和堂

廣州禁欄街

原日在南門直街
現遷往在禁欄街

馳名各項膏丹丸散

經驗良藥

烏雞白鳳丸

培元種子丸

此丸能助精神强腰腎培元氣復元神滋水濟火養氣活血專治身體孱弱血氣兩虧皮黃骨痛疲頭昏眼花腰手痛酸夜遺精不禁心仲驚悸夜不安眠便遺溺滴老人夜夜不樂之事水火不餘及各種百病消除其真本眼此元能將石病不遂因一乏補其元氣則凡事無不散樂也每確銀壹元　每打銀拾元

耳鳴耳聾丸

此丸專治耳鳴耳聾遠年近日男女老少均能服食蓋耳之患種種不同有因腎虧而致耳聾者有因腦弱者有因酒色過度而致者不足而虛火上升而致者有因之致者誤服過涼之藥而致者種種病源此丸能統而治之其效如响　每罐壹元　每打拾元

[illegible]

大肥兒疳積散

專治孩兒疳積食積蟲積脾胃不健不思飲食日夜啼哭皮黃骨瘦肚大起青筋嘴唇色青肚腹累疊聲音低細用粥水開食服效如神無病常服開胃健脾完有肥仔之譽也

每樽壹毫　每打壹元

此丸能 [illegible]

一頭 四頭 兩頭 六頭 每盒銀壹元

各埠經理

廣州雙門底拱璧藥房
廣州十八甫珍茶號
廣州南門直街保壽藥房
佛山快子街中法藥房
江門舊鄉街中法藥房
梧州食餅街中法藥房
桂林十字街五洲藥房
南寗倉西門五洲藥房
柳州小南門五洲藥房
汕頭綠安街廣益商店
梅縣萍坊街仁根藥店
興寗大新街朱志成號
香港永樂街瑞昌藥行
雲南馬市口萬來祥號
寗波西門口萬來祥號
衢州桃門街盛泰祥號
溫州府前大街中孚信號
雲南正南街春影閣號
上海拋毬場華彰大號
漢口花樓街華安大號
北京前門外金街聽記
天津白衣巷胡同泰記
北京孝順胡同萬興號
暹羅新馬路中法藥房
石叻大馬路何豐商店
庇能華新街中法藥房
壩羅北京街會豐商店
吉隆坡咸街五洲藥房
金保太平華會豐商店
馬六甲華樂大藥房
棉蘭關前街中法藥房
吧城天港居大世界公司
泗水陳池街三昌公司
泗水商池架中華公司
三寶壟東街五洲藥房

經理處

石叻大馬路

會豐商店

庇能中法藥房
壩羅會豐商店
棉蘭中法藥房
金保會豐商店
太平會豐商店
吉隆王洲藥房

民國五年月八二號

鋪在大馬路吉寧街口一連三間門牌七十五至七十七號

（讀法）

諸君知先施
先施辦國貨
國貨能挽利
挽利在諸君

得律風第一千五百八十八號南洋石叻

先施公司支店廣告

THE SINCERE CO. LTD
(Incorporated in Hongkong.)

民國九年二月廿四號

本坡一

◉領署接外交部要電

本月十四日十五日、本埠華字報載江蘇督軍李純被刺。及張作霖闖京。大總統赴津等情。經本館電詢北京外交部。頃奉電復內開。李督軍確係因病自戕。餘俱訛言。特此布告。駐新嘉坡總領事看啟。九年十月十八日。

◉東江戰事彙聞

頃接香港來函云。惠州戰事。確未止息。橫瀝古竹觀音閣方面。自陳總司令由汕頭移駐河源後。趕緊督令許崇智熊略各軍。大舉進攻。橫瀝七女湖兩處。在以上地點爭持者。已有七八日之多。仍未分勝負。三日早。粵軍乘桂軍不備。突來襲擊。沈鴻英即令第三旅全部衝出七女湖與戰。留盧炎山劉樟鄉兩部在橫瀝抵禦。至下午橫瀝方面桂軍稍勝。粵軍退十餘里。有四十餘人失踪。七女湖方面粵軍獲勝。奪桂軍槍械甚多。聞至夜深。七女湖已被粵軍包圍。刻下仍在激戰中。平山平潭方面粵軍。近在縣屬收編民軍三營。委劉德麟爲統領。令其剋日進攻馬鞍山。以絕桂軍之後路。併由洪兆麟由平山以全力襲擊平潭。二三兩日。常有得失。死傷頗衆。砲聲隆隆。終日不絕。惟淡水永湖方面。確已暫行停戰云。又昨有刀其昌統領部下營記梁某。因刀軍改編。刀其昌亦已改就劉達慶參謀。故特遣散回省。述及初一二等日惠州平潭方面戰事情形。據云鄧鏗弒式亮所部粵軍。由平潭進攻。與沈鴻英馬濟之桂軍激戰。馬濟所部桂軍。初頗奮勇。粵軍勢將不支。紛紛而退。桂軍趕至龍岡。另網上遍竪白旗。又時將入夜。桂軍心慌。正擬勒兵而退。忽有鏞聲所部蛸粵軍第九支隊黃某。率二千餘人。由網邊斜出。粵軍亦乘勢反攻。復追擊數十里。連夜將馬鞍墟佔據。現在粵軍軍威大振云。又桂軍聞李魏獨立。軍心已關搖動。每次未戰而心已先怯。故自去月廿六日至今。桂軍未容一勝。平潭之役。初雖追擊粵軍數十里。其後卒亦失敗。軍心已餒。難望復振云。

◉南廬會友演劇籌賑

此次華北四省。華南三省。一遭旱災。一遭水患。以致災民遍地。啼飢號寒。聞者傷心。見者流淚。因此外人亦起而救援。以敦鄰憐之誼。况我同儕忍不爲之互助乎。南廬會友有見乎此。擬于本月式十廿一兩晚。在豆腐街口慶升平演劇。將所得入場券資。滙旺災區。以濟災民云。

◈賢母好施

本會昨由甘湍泗君交到周君炳杰桂五兩昆仲函奉太夫人命捐銀五百員助賑災區附華商銀行支票乙帋到會

如數收登周林毓德娛名下捐欵本會同人與炳杰桂五式君多年舊好久欽周太夫人秉性仁慈尤好施與治家教子咸里稱賢二君夙承懿訓發志事親和平待物人無間言此次內地荒災 太夫人慨金鴻賑 食噢息庭定省之餘善事 懿意慷慨輸金好行其德所謂令子賢母者信矣爰用表著且旌善人

民國九年庚申九月初八日　中華賑災協會 公佈 卌

◆緊要告白

啓者元亨利枋木公司所欠坡中諸商宜來往帳目新於本月廿三號以前將詳細數目開明遞交本狀師可也

英一千九百式十年十月十八號　元亨利之狀師龍申利禮披謹 卅

◆承退聲明

新嘉坡牛車水則爾律門牌廿一號新恒美小酒牌原係黃同記侯清泉記李鎰記三人自庚申年五月十六號至八月三十日止合股開創向來無異今因侯◉泉記志圖別業經請公親侯酉反君黃文祖君二位將新恒美生理全盤店底家私賬項禮申一切當公親面前歸與黃同記李鎰記承受其侯◉泉記名下股份毋利抽出其項經當公親面前交訖侯◉泉記有與街上來往揭借一切等事限一禮拜內向經手人是問過期乃是自俟與敝無涉此後新恒美生理盈虧亦與侯◉泉無涉先此聲明以免後論 以上◉代清

民國九年十月四　退股人侯清泉　承受人黃同記 李鎰記 全告白

●通告 振南公司

爲通告事照得本坡恩求拉律四十五號炳盛豐棧（酵香）稟呈本坡海牧得力二十三四號振南公司倒盤各節例可照準施行因特府從曩示將此事登於本坡叻報以爲通告振南公司辦楼呈請辦理各節當於十月廿九號上午十一點鐘在本署開始查訊屆時該振南公司須當前來對質一切否則本署當即依呈請各節出示辦理該稟原文可於本署索閱此佈

一千九百二十年十月十九號　生意倒盤辦理處註冊員示 卌

◆南洋工商補習學校啟事

△申明演劇籌欵遲遲結束之原因
△懇請惠賜名譽劵暨樂捐諸君子
△早日明示俾便結束

敬啟者敝校演劇告竣本欲赶緊結束今大致就緒因有少數手續尙未峩齊以致遲延重勞懸盼心殊不安茲當限本禮拜六以前將賜券名譽劵樂捐勸以及各項開支等一一報告不惜惟請惠賜名譽劵暨樂捐諸君子迅將數目明示俾便結束盛德無敁敬頌大安

中華民國十月十九日　回

◉鳴謝捐欵登告

啓者本社庚申年派鄭秀溪前往募捐善欵荷蒙諸善翁先生樂助謹將捐欵芳名列左　瑯穪　諸寶號

▲豐盛港口

廣興號十元　吳勝廣十元　華登號五元　廣榮登五元　登興公司五元　新瑞源五元　鍾秀清五元　曾登五元　黃大五元　鄭友宜五元　德悅棧五元　和盛號三元　旺發棧三元　李悅和二元　振南公司二元　大昌當二元　曾孚樵二元　東源號二元　振德號二元　范鏡波二元　樂天棧二元　吳平昌二元　吳福源二元　吳勝左二元　游桑樵二元　梁扶貴二元　孫煥文式元　黃鎮式元　華揚公和式元　義隆棧式元　廣源號式元　凌傑興式元　人生堂式元　伍鎮飲式元　張香式元　林新式元　余根二元　一鼎棧式元　吳竹煜式元　臨暢式元　黎鎮號二元　大生棧式元　單利棧式元　阿四式元　阿英式元　張仙式元　像仙式元　三妹式元　帶彩式元　帶有式元　榮基式元　勒合盤式元　紅像式元　蓉妹二員　像福式元　桂花式元　阿好二員　像鳳式元　轉好式元　杏花棧式元　舉英阿妹式元　僑生堂　萬興號　李僑　謝煜象　錦華與　祿參與　振興號　彭厚　萬瑞昌　錦厚盛　廣益隆　豐盈號　璇瑞興　黎瑞昌　阿巧　合益東號　金好　像如　蘭珍　雅彩　金玉　阿四　阿心　吳鳳　阿美　勝棧　彩玉　舉仙　相仙　鑾玉　金仔　勒英　桂好　雅好　阿二　計三十六條每捐一員

豐盛港口合共計九十七條共捐條式百三員正

▲豐盛港尾

新林公司五元　李月廷五元　均登號三元　大生號三元　廣登祥三元　華登棧三元　東帶號式元　寶華號二員　占豫居式元　劉篤式元　保太和式元　廣登公司式元　高艮初式員　劉松甫式員　張維元式員　恒豐號　振德號　盧岡濟　陳豐茂　利豐號　合利號　樂天棧　振南棧　南盛號　大生堂　大集會　廣茂祭　四隆號　顯柿林　計十四條每捐一員

豐盛港尾合共計式十九條共捐銀五十四員 卌

民國九年庚申九月初八日　石叻小坡善濟醫社謹啟

◆柔佛埠寬柔學校啓事

啟者本校當年財政韓璧山君辭職歸國經於八月二十七日公舉潘志堅君接理以後一切收據須經潘志堅與協理黃義初二君簽押方爲有効特此通告 卌

民國九年十月十九號　寬柔學校董事部公啟

◉南廬學友會職員會友一覽表

正總理 張慶咸	評議員 陳為安	副總理 黃雲沛	評議員 陳漢生	評議員 王吉士	
評議員 吳恩隆	副總理 黃雲沛	評議員 副總理		石恭益	
司理員 林邦彥	評議員 陳為標	副司理	林邦英		
評議員 黃維恰	財政員 謝良知	評議員	邱漢來		
副財政 林汝勳	評議員 曾春水	查賬員	楊建成		
評議員 鄭添佑					

會友：
黃維登　李洋水　黃文寶　楊天才　梁昆苗　黃鵬基　林惠寬　張英偉　林瑤源　蔡天鍾
李經池　蘇止香　陳恩戴　葉金銓　張建墻　蔡存隆　傅歷華　陳文舉　高瑞猷　張春榮
李萬福　許永順　邱武記　許煥材　黃大章　王和湘　卓文賛　林鄉琢　杜栋臨
李景湖　黃釆芹　葉祖隆　黃卓善　王再來　鍾怡溱　張為慶　顏水吉　吳瑞超
黃釆藻　陳背雲　黃金水　蔡肆基　洪春啟　張慶兆　陳國儒　留孝謨　黃石龍
陳漢生　邱榮咸　陳金源　林鳥虎　張威捿　黃振芳　林謀鴻　張朝錦　高成鑑

KHAI SUN & CO
215, South Bridge Road, Singapor

◉貨品備賣
十六磅十八磅亞沙利兵紙　十八磅海棠兵紙
廿六磅紅招牌紙　十八磅馬田兵
十五磅藍南洋船兵紙　十六磅南洋船兵紙
南洋徽部藍紙　廿八磅花墨藍紙
老振勳部藍紙　百八十磅厚鷄皮紙
新到二十四寸劏紙機車　有多數刀肉另沽
庚申年七月廿四日　星洲啟新公司廣告

◆第一批電滙賑欵

本月十四號由滙豐銀行電滙北京外交部收賑災民京銀三萬員申叻銀五萬四千員合函通佈 卅

民國九年十月十六號　新嘉坡協賑華北南籌捐處報四

◆退股聲明

啓者星嘉坡老吧殺海濱森吉公司沙石生理乃森盛公去年四月間與陳坤記宋文岸等三人合資營謀今因森公司志欲別圖願將自己股份毋利若干當公親郭文進君面前議決劃與森盛得通承受而森德通該項亦即日備足清由今日起森盛公司自己獨事與森德以後森吉公司生意虧以及與街前來往賬項長短概歸森德通陳坤記宋文岸三人接洽與森盛公司無涉先此聲明免貽後論

民國九年庚申九月初三日　森盛公司謹啟 卌

（大）（光）（公）（司）

本公司新到歐美各國精良貨品種類甚多不勝枚舉零沽批發一律公平如蒙惠顧無任歡迎此佈

民國九年四月一號

新加坡漆木街門牌三十七號大光公司白

Incorporated in Straits Settlements,

京省

●北方可怖之荒象

字林報三日北京通信云。直隸當局現不駁政治。而駁饑荒。曹錕因饑問題。己先張作霖出京同保定。直省現有八十縣缺米。今年河南直隸奉天小麥收成皆大歉。山東一部分亦然。秋收又爲夏旱所毁。人民饑者苦饑。强者流爲盜匪。有多處皆以樹皮草根爲食。今年冬季情形。必極可怕。據每縣報告。幾皆有爲奪食而犯法之事。在某村中。有一饑人。因奪他人之樹皮而戮死之。目下第一救荒辦法。爲助饑荒者赴他處。曾經火車運一萬二千人至北滿。但彼等到該處後。見情形亦惡。乃仍步行而返。而奉天之災民數千人。偕彼等同行。欲來直隸覓食云。曹琨現擬興公共工程。爲災民覓生活。將築天津與保定府間及天津與北京間之汽車路。大約可雇用數千人。國際公司。近曾撥款十五萬元。供開浚運河之用。大約中國當局。將請該公司。續撥款項。俾可多用工人。一面請紅十字會及其他慈善團體。從事救濟。華官方面。現且有借款之說。恐又將因以爲利。北京每年所吞公款。恒有一百兆元。此項巨款。儘可供鄉村人家一百萬家一年之食用。老徐每命令財政部籌賑款。其數恒以二萬圓爲率。曾議籌之乎。去年與外人訂一合同。其中所包數目不滿一百萬圓。而彼中飽之數。則有十萬圓。長江某督軍。近曾送一私人十萬圓。求其在北京政界爲其後援。除遼僻之省以外。大約無一省之督軍。非每日用數萬圓以覬集關於其政敵之消費者。此皆零星之事實。然已足使中國人民驍然於欲救彼等之困苦。應向何處注意也。

又該報去月二十一日河南歸德通信云。該省東南兩方現已有雨。但鄭州開封及北方雨水極少。故此等處大有荒象。督軍趙倜己召集要人開會兩次。討論救荒之法。業已撥款二萬元賑濟。此間華人頗望外人出而贊助。目下食物價已大昂。冬季情形。勢必更惡。開封愚窮亂死者頗多。當道禁切開之瓜在市上出售。京漢路南下之車於上星期六及星期日不開。因吳佩孚派大批軍隊赴河南府之故。但目前各車己照常開行矣。

大陸報去月七日北京電。美使館據目擊者報告。現在直隸河南山東三省患饑之災民有二千萬人之衆。但滿洲今年收成大豐。祇須有相當之運輸及分配方法。則可以供糧食。目前救濟方法。祇限於當地官員。中央政府尚未設法。北京外人擬組一國際救濟會。向世界各處求捐款。並籌畫鐵路河道及大道運輸方法。並舉各國人員從事分配食糧。現料如急行設法。饑荒尚可救免云。

●最近所聞之鄂西防務

鄂西邊圍。近以鄂川下游之戰。致岸駐各軍警備吃緊。茲聞當道所擬維持計畫。係以軍團首線界址。臨時戒嚴爲防範現狀要圖。並內地土匪潛乘等事。則臨時剿除。掃清匪患。並由各防營團長以上。就各該轄合部召集會議後。即按照担任區域。分途出巡。務資妥善。刻經令第十八師旅營部遵辦施行云。

●協賑華北南第八次收捐補錄

麻株巴轄埠華商閩僑募各善士名單列左

材兒正五百四十元 陳瑞和三百元 勤豐盛二百元 黃文篤一百元 彭少泉一百元 紀餘ㄅ一百元 大紀一百元 邱榮九一百元 邱順泰一百元 陳玉圖 王[illegible]七十元 吳圖祥七十元 劉錫滿六十元 鄭三棉六十元 陳華六十元 許任明六十元 龍金盾五十元 洪鶴[illegible] 華勤五十元 楊路芝四十元 嚴式欣四十元 [illegible]三十元 又夫人十五元 喚士模三十元 劉皆錦十元 王子斌十元 鄭九眾十元 順育泉十圓 新義昌十圓 余護劍五圓 孫吳五圓 蔡祥五圓 生興五圓 栄記五圓 三合利五圓 浸和三圓 [illegible]二圓 彭二叔二圓 無及宜（今易）二圓 陳碌二圓 何科二圓

以上三十九名共銀二千三百四十八圓

麻株巴轄埠協賑華北南七省籌捐事務所經募各善士名單列左

陳瑞和三百圓 何國旗 謙益棧 豐興 萬源公司 華實公司 匿名氏 泉裕春 天源 李寶興 以上九名各一百圓 萬裕隆八十圓 李裕泰七十五圓 南光公司 志同成 順寶美 各五十圓 源豐四十圓 南商公司 萬順發 新泉發 福成興 南康 以上大名各三十圓 羅和 森林公司 ○和 永益 [illegible] 萬文烈 源○棧 利來棧 陳林棧 金益C ○瑞興公司 林振乾 以上十一名各二十圓

曾國華十五元 陳泉源 蔡伯祥 廣來興 瑞隆 郭奧英 華春公司 協益 金泉華 裕和美 甘芳美 裕華棧 源成 成發 長春藥局 振安 廖仕鏘 李獸石 新勝順 裕和興 黃金葉 新勝隆 舜元 春合 蔡興 葉君鎮 金合○ 合源興 瑞和 林[illegible] 正安發 聯益興 榮泰 乾發興 壽裕興 華南 [illegible] 茂乾和 陳大聰 義和 羅飛仙 林澳喈 林守先 以上四十三名各捐十元 森和 義昌 [illegible]公司 張[illegible]興 天茂 和合興 榮源昌 森和 [illegible] ○源 [illegible] 雨[illegible] 葉勝 蘇鳥沉 源泉 號月 以上拾四名各五元 林標 夫人四員 王壽棧 曾玉振 陳科械 顏色文各三元 陳佳才 潘家佑 陸昇 [illegible]各二員 林[illegible]一員 統計一百零三條共銀二千四百八十九員 ○代成

前麻株巴轄華僑籌捐士捐數前後兩次應彙其總額刊登報端茲與該經募用彰萬戰將來進為如其例

民國九年十月十八日 十七

新嘉坡協賑華北南七省籌捐處啓

◎承頂聲明

啟者新嘉坡老巴殺[illegible]公司火柴生理原係葉炎生[illegible]記號經已將其全盤生理頂予王安泰王奕[illegible]記[illegible]七人於己年與合資創造其生理之[illegible]由[illegible]因合天註記志[illegible]則係與自己股份抽出[illegible]母利息若干當公親郭文進着[illegible]收[illegible]由本年[illegible]月拾五號起[illegible]公司日後生理和[illegible]以及人欠[illegible]與[illegible]等人[illegible]天註記無涉先此聲明恐後[illegible]賭者受人[illegible]

民國九年庚申九月初四日

◀ 汝所寶貴之嬰兒 ▶

汝可最寶貴者爲汝所有之孩兒所寶貴者爲强健之身體惟兒之强健身體所賴以養者爲小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料爲强健乳母之乳汁但無强健乳母之乳汁加拿蘇可以代之誠爲最善當之肥兒料矣

計加拿蘇一物含有最養生之乳油與兩合有力之生筋十二兩當之以之哺養孩兒誠爲最健身體之上品矣

若孩兒係乳母之乳汁加拿蘇爲最合式之食料因每兩合有許多滋養之品此肥兒料到處聞名已助千萬乳母以養育其强壯之孩兒矣

Glaxo

加拿蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加拿蘇肥兒料本公司繼續聯到叻地自昌盛貨與廠直接付寄前源不絕貨式新鮮保無變壞之虞買時之後間或有不滿意者儘可由買處退換無須另給分文

英屬代理聯合有限公司（在英註册）

在星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

AGENTS.
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE

英千九百二十年三月二十九號 (一)

◆倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一）是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠家並發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二）是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三）是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四）是雜誌大有益地爲各商登載告白且取價極廉告一欄取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五）是雜誌裝訂華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.,
35 Abchurch Lane, London, E.C. 4,
ENGLAND.

倫敦雜誌總引有限公司具

LUBRICATING OILS.
ALLTRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.
(Incorported in England.)

本公司現有各種亥米里革籐機油出售取價極廉此佈

英一千九百一九年二月一號

亞細亞土油有限公司謹啟